



ГАЗЕТА
ВЕРХОВНОЇ РАДИ
УКРАЇНИ

Голос України

ВІРА І ГАРМОНІЯ

Парламентська хроніка
Засідання 3 лютого



Коли номер газети здавався до друку, народні депутати на вечірньому засіданні мали розглянути питання про надання згоди на призначення Юлії Тимошенко Прем'єр-міністром України.

О 16-й годині головуєчий на сесії Перший заступник Голови ВР Адам Мартинюк поінформував, що всі питання, внесені до порядку денного, розглянуто, крім першого і основного — про призначення прем'єра. Але, за словами А. Мартинюка, Президент України ще не готовий до вирішення цього питання, і консультації тривають. А. Мартинюк закрив вечірнє засідання.

Ще зранку депутатам було роздано проект програми діяльності нового Кабінету Міністрів України. Ця програма називається «Назустріч людям» і містить шість розділів: «Віра», «Справедливість», «Гармонія», «Життя», «Безпека» і «Світ». У програмі діяльності уряду стратегічною метою визначено «досягнення нової якості життя громадян, запровадження соціальних, економічних та демократичних європейських стандартів життєдіяльності людини, суспільства і держави». Уряд у своїй програмі зобов'язується докорінно змінити філософію влади, що склалася впродовж останніх десяти років. «Відтепер влада служитиме людині, а не люди працюватимуть в інтересах можновладців», — наголошується у програмі діяльності Кабінету. Уряд обіцяє спрямувати свої зусилля насамперед на подолання бідності, створення безпечних і комфортних умов для життя громадян, боротьбу зі злочинністю та корупцією, підтримку молодих, соціально незахищених та багатодітних сімей, створення робочих місць, реалізацію європейського вибору держави тощо.

(Закінчення на 2-й стор.).

На знімку: громадяни біля Верховної Ради на підтримку Юлії Тимошенко.

Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.



СЬОГОДНІ В НОМЕРІ:

Поліпшуватимуть інвестиційний клімат

Український парламент обов'язково працюватиме над законодавчим забезпеченням залучення серйозних інвесторів у економіку України. На цьому наголосив Голова Верховної Ради Володимир Литвин під час зустрічі з президентом норвезької телекомунікаційної компанії «Теленор» Йоном Фредеріком Баксасом. Як повідомив журналістам прес-секретар Голови ВР Ігор Сторожук, норвезький гість поінформував главу українського парламенту про діяльність очолюваної ним компанії та плани співпраці з Україною. Володимир Литвин, який під час візиту до Норвегії відвідував підприємства «Теленору», зазначив, що співпраця з лідерами у телекомунікаційній галузі важлива для України. «І Президент України, і уряд, і Верховна Рада спільно зроблять усе необхідне для поліпшення інвестиційного клімату, створення можливостей для впровадження інноваційних технологій», — сказав глава парламенту.

НАТО запрошує Ющенка

Джерела в НАТО заявляють про високу ймовірність проведення комісії на вищому рівні Україна—НАТО в рамках саміту, запланованого на 22 лютого, повідомляє «Інтерфакс-Україна». За словами джерела, цей саміт буде гарною можливістю для України продемонструвати своє бачення зовнішньої політики, зокрема перспективи розвитку відносин Україна—НАТО. Саміт на вищому рівні припускає участь Президента України Віктора Ющенка. Україна буде єдиною країною — не членом НАТО, що візьме участь у цьому саміті, зазначило джерело. Передбачається участь у саміті й президента США Джорджа Буша.

■ БЛІЦОПИТУВАННЯ — ЖИТОМИРЩИНА



Віктор Дмитрук, голова Асоціації фермерів Житомирщини:

— Зміни ставлення до фермерів.

Бо з 2 мільярдів гривень, що їх було виділено торік на підтримку села, фермерам мало дістатися лише 10 мільйонів, але й ті фактично залишилися невикористаними через недолугий механізм мікрокредитування.

Василь Голіков, 63 роки, працюючий пенсіонер:

— Націоналізації нетрудових доходів, відновлення

Чого ви чекаєте від нового уряду?

роботи підприємств, що зупинилися, повернення вкладникам втрачених заощаджень.

Григорій Загоруйко, 45 років, безробітний:

— На особливі зміни не сподіваюся, бо, хоч і маю вищу освіту, навряд чи знайду роботу за фахом.

Роман Бондарчук, 20 років, студент:

— Нині не випадково так багато говорять про люстрацію. Чекаю чесного і прозорого підходу до добору керівників усіх рівнів.

Галина Левчук, 28 років, викладач вузу:

— Гадаю, що на часі — встановлення державного контролю за використанням державної мови в усіх галузях життя.

Записав Олексій КАВУН.

■ У НОМЕР

Сильніші за недугу

Івано-Франківськ. Тут створено Центр соціально-педагогічної реабілітації для молодих людей з функціональними обмеженнями, в тому числі з інтелектуальною недостатністю. Він допомагатиме випускникам двох спеціалізованих шкіл — для дітей з ДЦП та з проблемами психічного розвитку — стати самодостатніми, адаптуватися в суспільстві. Молодих людей віком від 16 років вчитимуть найнеобхідніших у їхній ситуації речей: як піти до аптеки, покликати на допомогу, викликати лікаря телефоном, пересуватися містом, даватимуть елементарні трудові навички. Водночас почав діяти клуб для батьків таких хворих, повідомляє наш власний кореспондент Дарина НАЗАРЧУК.



Юрій ЄХАНУРОВ: «Восени 2005 року необхідно провести дострокові вибори до місцевих органів влади»

Моряків усе ще шукають

Триває пошук решти членів українського екіпажу мальтійського судна «Аурелія», яке затонуло поблизу одного з японських островів. За твердженням посольства України в Японії, із 22 членів екіпажу 16 було врятовано і доставлено на японський острів Іодзима. Причини трагедії з'ясовуються.

(Закінчення на 5-й стор.).





Генпрокуратура знову порушила кримінальну справу проти колишнього начальника Департаменту зовнішнього спостереження МВС України Олексія Пукача, який фігурує у справі вбивства журналіста Георгія Гонгадзе

Народний депутат України Леонід Черновецький (фракція «Наша Україна») ініціюватиме розгляд у парламенті законопроекту, який «позбавить урядовців і народних депутатів наданих їм пільг і привілеїв»

■ ОФІЦІЙНО

Від ефективних відносин залежить майбутнє Європи



Фото Олександра КЛИМЕНКА.

Україна та парламент зацікавлені у налагодженні ефективних відносин між нашими країнами. Вони мають бути системними, взаємовигідними та дружніми, наголосив Голова Верховної Ради Володимир Литвин під час зустрічі з Надзвичайним і Повноважним Послом Чеської Республіки в Україні Карелом Штіндлом. За словами прес-секретаря Голови ВР Ігоря Сторожука, зустріч відбувалася напередодні офіційного візиту Володимира Литвина до Чеської Республіки. Очікується, що під час цього візиту Голова ВР разом з керівництвом Чехії і чеського парламенту обговорюватимуть важливі питання, зокрема про економічну співпрацю та ліберизацію візового режиму.

Україно-чеське співробітництво обов'язково має включати активну роботу на міжпарламентському рівні, переконаний глава парламенту. «Ми повинні спільно думати над тим, якою буде Європа в майбутньому, і працювати для зміцнення стабільності на континенті», — наголосив він.

Надзвичайний і Повноважний Посол Чеської Республіки Карел Штіндл сподівається на результативність візиту української парламентської делегації.

Олена ГОРБУНОВА.

■ САМОВРЯДУВАННЯ

У короля Данила — толока

На підготовку до святкування 750-ліття з часу заснування Львова (наступного, 2006 року) з державного бюджету передбачено виділити майже 114 мільйонів гривень. А загальна сума видатків із різних джерел має перевищити 400 мільйонів гривень. До того ж львова частина припадає на міську казну.

Відтак громада має працювати в поті чола, щоб не посоромити короля Данила, засновника Львова. Плани — грандіозні. Міський голова Любомир Буняк мріє відбудувати Високий замок (нині на його місці — гора з оглядовим майданчиком і залишками старих стін). Однак лише на археологічні дослідження потрібно витратити близько півтора мільйона гривень. Програма «великої толоки» передбачає реконструкцію деяких вулиць, об'єктів водогінного і каналізаційного господарств, освітлення, впорядкування парків тощо. Історичним спорудам — особлива увага. Відновлювальні роботи буде здійснено в палаці Потоцьких, театрі імені Марії Заньковецької, природничому музеї, історико-архітектурному комплексі «Цитадель». Під час святкування відбудеться Міжнародний фестиваль мистецтв «Львів назавжди».

Оксана ТЕЛЕНЧІ.

Львів.

«Портфелі» для ветеранів

Призначити керівників ветеранських організацій (на громадських засадах) заступниками голів органів виконавчої влади та місцевого самоврядування — такі рекомендації передано на місця спільним рішенням Вінницької облдержадміністрації та облради.

Це зроблено з нагоди підготовки до відзначення 60-ї річниці Перемоги над фашизмом, а також для того, щоб сповна використати досвід авторитетних людей. Тепер керівники сільських, селищних, міських, районних та обласних ветеранських організацій перестануть бути гостями у коридорах влади. Їх залучатимуть до всіх зібрань місцевих органів влади, а також до участі у розв'язанні конкретних питань.

У рішенні також наголошується на необхідності передбачити у місцевих бюджетах на 2005 рік кошти для забезпечення результативної діяльності ветеранських організацій, яких в області налічується понад 700.

Віктор СКРИПНИК.

Вінницька область.

■ ПАРЛАМЕНТСЬКА ХРОНІКА

Засідання 3 лютого (Початок на 1-й стор.).

А сесійний день у парламенті розпочався з повідомлення про міжфракційні міграції. Голова Верховної Ради Володимир Литвин оголосив про вихід із фракції СДПУ(о) ще двох народних депутатів — Олега Каратуманова та Геннадія Руденка. О. Каратуманов поповнив лави депутатської групи «Демократичні ініціативи». В. Литвин також повідомив про зміну назви депутатської групи Партії промисловців і підприємців «Воля народу» на просто «Воля народу». Народні депутати Григорій Дашутін та Юлій Іоффе вийшли з фракції «НДП-Республіка» та увійшли до групи «Воля народу». Дмитро Рудковський перейшов з «Волі народу» у фракцію соціалістів. А Анатолій Кукоба та Лариса Полякова поповнили групу «Демократична Україна». В. Литвин привітав із днем народження народного депутата Олександра Масенка.

Згідно зі схваленими постановами ВР у березні відбудуться парламентські слухання «Проблеми у сфері забезпечення охорони здоров'я і медичного обслуговування громадян України та шляхи їх розв'язання», у квітні — парламентські слухання «Забезпечення прав дітей в Україні. Охорона материнства та дитинства». На Дні уряду в парламенті у квітні депутати обговорять проблеми соціального захисту постраждалих внаслідок Чорнобильської катастрофи з нагоди 19-ї річниці аварії на ЧАЕС. Окремою постановою парламенту визначено невідкладні заходи щодо підготовки до 20-ї річниці Чорнобильської катастрофи. На День уряду в парламенті у червні буде винесено аж три питання — про дитячу безпритульність, боротьбу з наркоманією та вступ України до Світової організації торгівлі.

Розглянувши у другому читанні, Верховна Рада схвалила в цілому низку законодавчих актів про посилення соціального захисту дітей. Зокрема, схвалено три законопроекти про внесення змін до закону «Про охорону дитинства». Законопроект, внесений народними депутатами Олександром Волковим і Олександром Біловолом, посилює державні гарантії для дітей-інвалідів та інвалідів з дитинства. Документ, зокрема, визначає здобуття інвалідами з дитинства освіти в домашніх умовах та в загально-освітніх навчальних закладах за спеціальними програмами та ще низку заходів соціального захисту. Цей закон має набрати чин-

ності у разі його підписання Президентом з 1 січня 2006 року. Законопроект в авторстві Івана Васюника встановлює заборону на посередницьку комерційну діяльність із усиновлення дітей і громадянами України, іноземцями, і особами без громадянства. На думку автора законопроекту, поширення такої заборони унеможливить зловживання та порушення прав дітей-сиріт. Законопроект, внесений народним депутатом Станіславом Косіновим, спрямований на реалізацію Конвенції Міжнародної організації праці «Про заборону та негайні заходи щодо ліквідації найгірших форм дитячої праці». Згідно з цим документом, до найгірших форм дитячої праці, зокрема, віднесено всі форми рабства, примусову чи обов'язкову працю, проституцію чи участь у виготовленні порнографії, роботу, яка може завдати шкоди фізичному або психічному здоров'ю дитини.

Ухвалені зміни до Закону «Про державну допомогу сім'ям із дітьми» підвищують розмір одноразової допомоги при народженні дитини для незастрахованих осіб. Згідно з цим документом, з 1 січня 2005 року розмір такої допомоги становитиме 1269 гривень (трикратний розмір прожиткового мінімуму).

Депутати прийняли зміни до Закону «Про податок з доходів фізичних осіб», внесені депутатами Сергієм Осикою, Іваном Курасом та ін., що передбачають не оподатковувати державні премії, державні стипендії науковцям та щомісячні довічні плати за звання дійсного члена (акаде-



Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

Гроші повинні ходити за дитиною. А НЕ НАВПАКИ

■ АКТУАЛЬНО

В Україні постійно збільшується кількість дітей-сиріт і дітей, позбавлених батьківської опіки. За даними Державного комітету зі статистики, кількість «державних дітей» становить майже 103,5 тисячі. Щороку матері відмовляються від 2 тисяч новонароджених дітей. Нині 4 тисячі дітей через переповненість будинків малятка перебувають у дитячих лікарнях, їм не можуть оформити статус дитини-сироти.

Незалежно від причин сирітства треба створити всі умови для повноцінного розвитку і виховання таких дітей. Нинішня система інтернатного утримання і виховання «державних дітей» застаріла. Такі країни, як Велика Британія, Голландія, ФРН і Швеція, давно відмовилися від неї: сімейну форму виховання визнано найефективнішою для дітей і менш витратною для держави.

Право на виховання в

родині — одне з головних прав дитини — закріплено в основоположних міжнародних документах про права дітей, у Законі України «Про охорону дитинства». Принаймні у трьох програмних указах Президента України приділено увагу маленьким сиротам.

То чому ж у нас тільки 1 відсоток таких дітей виховуються в прийомних родинах і дитячих будинках сімейного типу?

Відповідь проста: немає

законодавчої бази, немає єдиної служби, котра відповідає б за забезпечення цієї категорії дітей, відсутня допомога держави у створенні умов для сімейного виховання.

Прийнятий Закон України «Про забезпечення організаційно-правових умов соціального захисту дітей-сиріт і дітей, позбавлених батьківської опіки», автором якого є народний депутат Олександр Фельдман, розроблено з метою реально поліпшити соціальний захист і започаткувати реформування системи утримання та виховання «державних дітей».

Закон дає змогу створити умови для поліпшення утримання й виховання в інтернатних установах шляхом скорочення чисельності дітей у кожному з них до 50 осіб.

В основу закону закладено принцип: гроші повинні ходити за дитиною, а не дитина за грошима. Та й державна турбота про дітей-сиріт має бути однаковою, якщо змінюється форма їх утримання і виховання. З цієї метою запропоновано встановити мінімальні соціальні стандарти на харчування, одяг, взуття, навчальне приладдя, медичне обслуговування тощо.

Документом передбачено бронювання робочих місць і першочергове працевлаштування цих дітей, механізм збереження за ними житлових приміщень і забезпечення житлом, обов'язкове страхування.

Закон розробляла велика група фахівців із профільних міністерств і організацій.

Вл. інф.

■ САМОВРЯДУВАННЯ

Державний
пиріг
ділитимуть
порівну

Цього року в Луцьку планують виділити кошти на добудову міської клінічної лікарні, пішохідного переходу на залізничній станції, реконструкцію Театрального майдану і будинку «Просвіти». Загалом на соціально-економічний розвиток області буде використано понад двадцять мільйонів гривень.

З ініціативи народних депутатів України від Волині, за підтримки голови обласної ради Василя Дмитрука та за участі голів усіх районних та міських рад затверджено перелік об'єктів, які потрібно спорудити в 2005 році. Кошти з державного бюджету буде розподілено між кожним районом пропорційно до кількості населення за принципом співфінансування. Перевагу надаватимуть пусковим об'єктам, 124 з яких стануть до ладу вже цього року. Особлива увага приділятиметься вирішенню соціально-економічних питань на селі: спорудженню газо- і водопроводів, шкіл, лікарень, будівництву і ремонту доріг.

Микола ЯКИМЕНКО.

Волинська область.

А чи готовий Євросоюз?

Надзвичайний і Повноважний Посол України в Німеччині Сергій ФАРЕНИК дав інтерв'ю радіо DW-WORLD. Передруковуємо його з незначними скороченнями:

— Президент Ющенко здійснив низку знакових поїздок, як на Схід, так і на Захід. Безперечно, зовнішня і внутрішня політика країни набудуть нових форм. Але все-таки основні зміни в Україні стосуються змісту соціальної структури суспільства — економічної, політичної, культурної, духовної, психологічної, геополітичної. На жаль, українцям відведено мало часу для осмислення і втілення унікальних можливостей, що виникають, мабуть, один раз на тисячу років. Революції закінчуються, далі починаються будні.

— Чи готова Україна інтегруватися в Єдиний економічний простір?

— Неможливе визначення перспектив європейського та євроазійського розвитку, його економічних, політичних, інформаційних складових без визначення ролі України в цих процесах як суб'єкта міжнародних відносин, підкреслюю, як суб'єкта, а не як об'єкта. Я поставив би запитання інакше: чи можливий ЄСП без України? Спочатку потрібно відповісти на це запитання, а потім говорити про необхідність для України інтеграції до якоїсь структури.

— Чи готова Україна до вступу в ЄС?

— Нам кажуть, що, звісно ж, ні. На щастя, тут йдеться про політиків, а не про народи європейських країн. Згідно з останніми опитуваннями, проведеними у ФРН, 62 від-

сотки населення виступають за інтеграцію в себе Україну? І прошу починати саме з цього запитання. Україна має давні традиції державності, не інтегруючись у ЄС і не будучи його членом. Історична доля України складна, іноді трагічна. Але в усі історичні часи Україна зберігала основні ознаки державності. Соціум і економіка мають об'єктивні закони.

— Як можливі терміни вступу до ЄС?

— Я вважаю, що замість розмов про терміни вступу до ЄС (5, 10 років чи більше) варто підготувати системні відповіді на чотири основні запитання. Перше: які позитивні й негативні складові стану України як безпосереднього



сусіда ЄС та інвестиційні перспективи, виходячи з вартості енергоносіїв, робочої сили, оренди землі тощо? Друге: що має зробити Україна, щоб відповідати вимогам, котрі висувають країнам-кандидатам, і які наслідки для неї треба враховувати в економічній, політичній, геополітичній сферах? Третє: що буде з інтегрованою в ЄС Україною, беручи до уваги необхідність делегування частини повноважень центральним європейським органам, установлення єдиних тарифів і правил співіснування в європейській спільноті? Але четверте і головне запитання: що буде з ЄС, коли до нього вступить Україна? З огляду на те, що Україна посідає сьоме місце у світі з виробництва сталі, має одні з найбільш розвіданих у світі запасів залізної руди, у неї перше місце в Європі з виробництва низки агропромислових торгових груп, дев'яте — з виробництва мінеральних добрив. Враховуючи, що 35 відсотків обсягів газу, який постачають, наприклад, у ФРН, проходить через територію України і її транзитне становище в мережі залізниць і транспортних коридорів. На жаль, запитань більше, ніж відповідей. Але, на щастя, правильно сформульоване запитання — запорука правильної відповіді. Виходячи не з посади, а керуючись внутрішніми переконаннями, цілком підтримую висловлювання нового Президента Ющенка про те, що відповідь на запитання, коли Україна буде в Європі, треба шукати не в Брюсселі, Парижі чи Берліні. Цю відповідь потрібно не шукати, а готувати в Києві.

Холоду може бути спекотно

Члени парламентського Комітету з питань свободи слова та інформації сумніваються в легітимності «роздачі ефірних слонів» і наполягають на перегляді законності надання ліцензій Національною радою з питань телебачення і радіомовлення

■ СВОБОДА СЛОВА

Позавчора рада звітувала перед профільним комітетом ВР про діяльність за минулий «буремний» рік. Парламентські оборонці свободи слова «стали в позицію» і ухвалили рішення рекомендувати Верховній Раді не затверджувати «рапорту про досягнуте», а, навпаки, висловити недовіру всьому складу Нацради.

«Прискіпливість» пояснюється особливостями національного ліцензування телепростору за звітний період. Члени комітету дуже сумніваються в легітимності «роздачі ефірних слонів» і наполягають на перегляді законності надання ліцензій. А

Микола Томенко взагалі акцентував увагу на необхідності перевірки Генпрокуратурою діяльності колишнього голови Нацради Бориса Холода, який незаконно обіймав цю посаду з червня минулого року. Питань до нього виникло так багато, що без прокурора і справді, схоже, не розібратися.

Комітет планує винести на розгляд парламенту нову редакцію закону про Нацраду. Тим часом, на думку більшості фахівців інформаційної сфери, новим головою Національної ради стане її член з липня 2002 року (за квотою «Нашої України») экс-депутат Віталій

Шевченко. Відомо, що його кандидатуру підтримує і голова НСЖУ Ігор Лубченко: він уже підписав відповідне подання до Президента.

Ініціювавши поки що потенційну «спеку» для Холода, голова Комітету з питань свободи слова та інформації Микола Томенко видав свій перший «по-революційний» «темник» і, як запевнив, останній. «Рекомендації», як проводити редакційну політику, подано «за стандартною схемою цих документів, до якої за два з половиною роки встигли звикнути українські журналісти». Втім, її автор виявив не тільки обізнаність «у предметі», а й тонке почуття гумору.

Віднині «універсальний

темник» зобов'язує власників, керівників ЗМІ та журналістів діяти на власний розсуд, висвітлюючи суспільно-політичні, економічні, культурні та інші події. Однак просить особливо трепетно ставитися до нової опозиції і не хехтувати її бажанням засвітитися в інформаційному просторі.

Пан Томенко нікого «не напружує», якщо Президент Віктор Ющенко та уряд Юлії Тимошенко реалізовуватимуть свою програму та сумлінно виконуватимуть обов'язки й обіцянки народів. Але якщо з цим у них постануть проблеми, видає циркуляр по-васильєвськи: «Тема важлива і актуальна. Аналітики вважають, що сюжет вийде одним з перших у

програмі новин, буде розгорнутим, з коментарями опозиції. Давати в ефір суворо без жодного узгодження».

І наостанок. Якщо в Україні спробують відновити практику цензури чи темників, нам доведеться скористатися настановою цього «томенника»: «Тема вкрай актуальна. Аналітики вважають, що ЗМІ у її висвітленні будуть дотримуватися таких логіко-інформаційних рамок: а) мас-медіа в Україні є і будуть незалежними; б) спроба запровадити цензуру карається відповідно до ККУ; в) виконання темників та інших цензурних вказівок є приниженням гідності журналістів і українського народу».

Амінь!

Людмила КОХАНЕЦЬ.

Наші шахраї — найвинахідливіші

■ АКТУАЛЬНО

1,5 млрд. грн. щороку видурюють у добропорядних бізнесменів наші спритники. Вони поширили свою злочинну діяльність по всьому світу й «виборили» право називатися найвинахідливішими шахраями.



Фото Олега МАРКЕВИЧА (Україна).

Жертвами фінансових шахраїв стають не лише окремі бізнесмени. Страждають і банки, з яких з допомогою підробних карток викрадаються значні кошти. Від «пластикових умільців» постраждали, зокрема, банки «Фінанси та кредит», «Приватбанк», «Топаз», «Промінвестбанк» та інші. Вражає шахрайство у страховій системі. За різними даними, у ній викрадається 10—15 відсотків страхових виплат. Особливо поширилося це явище в автострахованні.

Протидію економічним злочинам у вітчизняній економіці визначив одним з основних напрямів своєї роботи Український національний комітет Міжнародної торгової палати. 2002 року в його структурі створено спеціальне бюро, яке налагоджує взаємодію з відповідними українськими органами і Лондонським бюро протидії комерційним злочинам. Велике значення комітет надає профілактиці злочинів на підприємницькому ринку.

Плановано розширити напрями протидії фінансовій злочинності. УНК МТП розраховує на активнішу допомогу державної правоохоронної системи і недержавного сектору безпеки та захисту підприємництва. Позавчора голова комітету Володимир Шелкунов (на знімку — ліворуч) і заступник голови новоствореного Державного комітету фінансового моніторингу України Станіслав Ключке підписали угоду про співробітництво у сфері боротьби з комерційними злочинами. Дав згоду підписати цей документ і керівник Лондонського бюро Потенгал Мукундан.

Яків ГАЛЬЧЕНКО.

■ ДЕПУТАТ
В ОКРУЗІЗнову шахтарі
без зарплати

Ситуація з виплатою заробітної плати у шахтарських колективах напружена, заявив під час перебування в Донецькій області народний депутат України, голова Центрального комітету профспілки працівників вугільної промисловості Віктор ТУРМАНОВ. «Попередні два роки гроші шахтарі отримували регулярно, а нині не розуміють, чому не платять», — повідомив парламентарій.



За його словами, майже всі працівники вугільних підприємств мають заборгованість із зарплати: за два роки на її погашення із бюджету було виділено 938 мільйонів гривень. Залишилося виплатити близько 200 мільйонів гривень колективам допоміжних підприємств.

— Вугільній промисловості потрібне нормальне фінансування, — переконаний В. Турманов. — Якщо ми це питання не вирішимо, повернемося в 96-й рік, коли не платили зарплату. Становище в шахтарських колективах може ускладнитися.

На думку народного депутата, потрібно призупинити банкрутство вугільних підприємств до 2007 року. Кредиторська заборгованість вугільників нині сягає 10 мільярдів гривень. «Ми її ніколи не погасимо. Заборгованість треба списати чи прийняти закон про призупинення банкрутства», — вважає В. Турманов.

Ліна КУЩ.

■ ВІТАЄМО

Рада Всеукраїнської професійної спілки народних депутатів України та Профспілковий комітет профспілкової організації народних депутатів України IV (XV) скликання широко вітають народного депутата України IV (XV) скликання САФІУЛЛІНА Равіля Сафовича з 50-річним ювілеєм та бажають міцного здоров'я, радості, щастя, успіхів і гараздів!



За визначенням моніторингових служб країни, найбільші здобутки України-2004: створення нового реактивного літака Ан-148, будівництво автобану Київ—Одеса і каналу Дунай—Чорне море

■ У НОМЕР

Прокласти «трубу» — півсправи

Черкаська область. Лише третина з 826 сільських населених пунктів користується благами магістрального природного газу. Торік довгоочікуване паливо підвели до 26 сіл. Посприяли прискоренню газифікації, особливо у Звенигородському районі, президентські вибори. Бо якщо у 2003 році на всю область з держбюджету викраjali лише 6 мільйонів гривень, то на подачу газу до сіл Моринці, Шевченкове, Будище, Чичиркозівка та до інших населених пунктів надали 9 мільйонів гривень.

Однак підвести «трубу» до села — то півсправи. Найважче — зробити розводку по селу. Більшості селян через матеріальні нестатки газифікація власної хати не по кишені. Ось чому в десятці сіл Звенигородського району перевагами цивілізації користуються лише у 1,5 тисячі осель.

Лідія ТИТАРЕНКО.

■ ФОТОФАКТ

У Чернігові розпочала роботу виставка «Продук-спо». Підприємства харчової галузі з багатьох куточків України представили зразки своєї продукції: ковбаси, сири, цукерки, інші солодощі, мед. Відвідувачам надано можливість усе це куштувати.

На знімку: біля солодких експонатів.



Фото Сергія ПАВЛЕНКА.

■ СПОРТ

Збірні і клуби готуються

Футбол. Як ми вже повідомляли, вчора національна і молодіжна збірні України вилетіли до Анталії, де готуватимуться до відбіркових матчів в Албанії (8—9 лютого). Сьогодні наша головна команда має зіграти контрольний поєдинок (суперник ще не відомий), а «молодіжка» позмагається з російським «Тереком».

Тим часом три наші клуби готуються до поєдинків 1/16 фіналу Кубка УЄФА. «Дніпро» в Туреччині двома складами мірjався силами з хорватськими клубами. Один переміг «Осіек» — 3:0 (Мотуз, Ковальчук, Михайленко). Склад дніпрян: Медін (Куслій, 46), Грицай, Матюхін, Романенко, Сердук, Михайленко, Андрієнко, Мотуз, Кравченко (М. Пашаєв, 46), Венглінський (Ковальчук, 46), Мелашенко.

Інший зіграв уніцію (1:1) з лідером хорватського чемпіонату сплітським «Гайдуком». У наших відзначився Корниленко. «Дніпро»: Кернозенко, Русол, Єзерський, Радченко, Шевчук, Шелаєв (Костишин, 46), Бідненко (Семочко, 46), Рикун, Назаренко, Ротань, Корниленко.

У Португалії київське Динамо здолало клуб «Портімоненсе» (другий дивізіон) — 2:0 (Шацьких, 40, Родольфо, 55). Склад киян: перший тайм — Шовковський, Несмачний, Дедечко, Родольфо, Ірмія, Леко, Юссуф, Белькевич, Чернат, Шацьких, Верпаковскіс; другий тайм — Шовковський, Каддурі, Дедечко, Родольфо, Ірмія, Юссуф, Леко, Рінкон, Гусєв, Чеснаускіс, Клебер.

Найближчим часом у київському «Динамо» може з'явитися ще один бразильський футболіст — півоборонець Ібсон з «Фламенго» (21 рік, 177 см, 73 кг, вихованець знаменитої академії цього клубу). Він збирався перейти до португальського «Порту». Однак є варіант, що контракт він підпише з «Динамо». За словами віце-президента «Фламенго» Жерсона Біскотто, два мільйони доларів, запропоновані за Ібсона ФК «Порту», — це поки що найкраща пропозиція. Але, як кажуть в Одесі, можливі варіанти. І один з них може бути київський.

Нарешті про донецький «Шахтар». Лідер нашого чемпіонату у Валенсії зіграв товариський матч з клубом іспанської Примери «Леванте». Нічия — 1:1. «Шахтар»: Плетикоса (Шутков, 46), Беркеуан (Лалатович, 46), Рац (Флоря, 46), Гюбшман (Бенітес, 46), Батиста (Кулаков, 75), Дуляй (Іван, 64), Кулаков (Срна, 46), Матузалем (Левандовський, 46), Жадсон (Вукич 46), Брандау (Молдован, 66), Агахова.

В. Б.

Постачальник світла й тепла у будинки мешканців української столиці акціонерна компанія «Київенерго» заявляє про можливі масові відключення від електропостачання споживачів побутової і соціальної сфери



Життя після служби на валізах

■ ПРОДОВЖУЮЧИ ТЕМУ

Докір до військових з приводу їхньої профпридатності з боку цивільних лунає приблизно так: кого і як ви захищасте, якщо не можете захистити ні себе, ні рідних? Що сказати на це? Оборонятись можна від явного супротивника, а коли на всіх рівнях говорять про те, як піклуються і дбають про своїх захисників?!

Ковель свого часу був доволі «мілітаризованим»: військові становили близько 15 відсотків від загальної кількості мешканців. Потужна інфраструктура, добре обладнані і технічно оснащені військові частини. Армійське життя протікало своїм усталеним чином, аж поки не вдарив грім скорочення. І всі проблеми зависли в повітрі. Скажімо, ще в 1993-му столітню будівлю по вулиці Брестській, відому як колишня військова комендатура, заселили тими, кого не лякала відсутність елементарних зручностей, — армійцями. Тут розмістилося вісім сімей колишніх військових — понад 30 осіб. Мешканці самотужки проводили воду, міняли заіржавілі труби, латали дах. Гадали, що це тимчасові труднощі, адже держава

обіцяла забезпечити житлом. Уже й діти виросли, а їхні батьки — ветерани збройних сил так і залишились у величезному списку безквартирних.

— Не міг собі навіть уявити, що на момент звільнення, віддавши армії 29 років, починатиму все спочатку, — каже підполковник запасу Василь Токарчук. — Ні тобі квартири, ні пристойної роботи. Лише дорослі діти і примарні перспективи їхнього влаштування.

— Рятуння пенсіонерів — справа їхніх же рук, — зауважує дружина колишнього військовослужбовця Леся Тарасенко. — Нам говорять про борг у 230 гривень за проживання, а те, що Міністерство оборони не виплатило моєму чоловікові під час звільнення 5400 гривень, про це ніхто не згадує.

Певно, не треба шукати винуватих і жаліти ображених, потрібно просто відновити справедливість — повернути обіцяне. Адже нині валізне військове життя стає таким огидним, що колись, здавалося б, незламні почуття гідності змінюються ненавистю і образою. Що робити тим, хто поклав свої молоді роки на вівтар загальної безпеки? Поки що лишаєть-



ся оббивати пороги інстанцій у пошуках реалізації своїх законних прав.

Сергій ГУБЕНКО,

спеціальний кореспондент головної редакції радіопрограм центральної телерадіостудії МО України.

На знімку: підполковник запасу Василь Токарчук.

Фото автора.

«Нічії» продукти на кордоні

370 кілограмів яловичої печінки та 470 кілограмів замороженої риби виявили прикордонники Котовського загону неподалік україно-молдовського кордону. Власника добра на місці не було. Найімовірніше, партію контрабанди «скинули» в умовленому місці одні люди, а прибути по неї мали інші. За даними Держприкордонслужби, протягом січня нинішнього року її співробітники вилучили понад 33 тонни контрабандних м'ясопродуктів.

■ НС

На четверту добу від снігових заметів розблоковано всі дороги в Луганській області. А на день раніше зі снігового полону визволено людей, які були на КПП «Красна Талівка». За повідомленням центру пропаганди Головного управління МНС України в Луганській області, у сніговій блокаді на КПП «Красна Талівка» виявилися 20 машин і 50 осіб. Серед них були не тільки українські громадяни, а й меш-

канці Москви, Челябінська, Тольятті. Сюди прорвався гусеничний всюдихід МНС, який вивіз людей і почав забезпечувати життєдіяльність пропускнуго пункту на російсько-українському кордоні. Рятувальники доставляли їжу і забезпечували зв'язок.

Допомогла авіація. На вертольоті в селище Красна Талівка привезли медикаменти, лікаря, а з зони НС — людей, яким потрібна була серйозніша допомога медиків.

Алла АНТИПОВА.

Луганська область.

Приніс лелека трьох богатирів

■ ДОБРІ НОВИНИ

У пологовому будинку №1 обласного центру народилася трійня. У 25-річної матері з'явилися на світ троє хлопчиків, вагою 2700, 2250 та 2150 грамів. Як для трійні, кажуть лікарі, це багатирська

вага. Що дуже важливо, пологи пройшли без ускладнень. Немовлята народилися з інтервалом в одну хвилину. У молодій матері стало четверо дітей. Усі — хлопчики, старшенькому чотири роки.

За даними статистики, торік на Вінниччині народжуваність збільшилася на шість

відсотків, а смертність зменшилася на чотири. Що характерно, немовлята частіше з'являються на світ у містах. До позитиву медики відносять зниження смертності серед дітей першого року життя.

Віктор СКРИПНИК.

Вінницька область.

■ АКЦІЇ

«Пора!» — суддям

У Херсоні активісти громадської організації «Пора!» з 1 лютого пікетують приміщення Апеляційного суду. За словами голови суду Анатолія Іванищука, молоді люди відмовляються пояснити, які конкретно факти чи судові справи спричинили акцію. А журналістам пікетувальники розповіли, що хочуть привернути увагу держави до судової влади, яка, на їхню думку, корумпована.

Алла БРУСИЛОВА.

На знімку: пікети біля приміщення Апеляційного суду.



Польща пропонує нові плани

Для співпраці з окремими майбутніми країнами—сусідами ЄС на сході Варшава запропонувала ухвалити середньотерміновий план дій для східного виміру. Зокрема, про це йшлося на засіданні прес-клубу «Польська концепція східної політики Євросоюзу. Перспективи реалізації», що її спільно провели Центр демократичної України, фундації «Польсько-американсько-українські ініціативи» та «Діалог».

Власне цим було покладено початок тісній співпраці, пріоритети якої вже визначено. Україна повинна не нав'язувати себе Єв-

ропі, а синхронізувати свій інтеграційний процес.

Відносини з новими сусідами на сході слід розвивати зі збережен-

ням індивідуальних підходів. А пріоритети у цих відносинах мають відзеркалювати їхнє значення для розширеного Євросоюзу та враховувати важливі нерозв'язані проблеми.

Йшлося на засіданні і про україно-російські відносини. Тут польські політики солідарні з нами: Росія — наш найближчий стратегічний сусід. Але, як сказав радник президента

Республіки Польща пан Станіслав Чосек: «Найкраще сусідство — це сусідство рівноправне». На запитання, як позначиться європейський вектор української політики на відносинах з Америкою, пан Чосек, зокрема, зазначив, що Європа приречена досягти порозуміння з США, а США — з Європою, і до цього має приєднатися Росія.

Марина КРИВДА.



Учора помер Прем'єр-міністр Грузії Зураб Жванія

Про кончину грузинського Прем'єра повідомив на екстреному брифінгу міністр у справах поліції і суспільної безпеки Вано Мерабішвілі. За словами міністра, Зураб Жванія загинув у результаті нещасного випадку — отруївся чадним газом.

Напередодні прем'єр відвідав свого друга Рауля Юсупова, заступника губернатора регіону Квемо Картлі, котрий знімав квартиру в одному з центральних районів Тбілісі. Охорона, яка залишилася на вулиці, занепокої-

лася: о п'ятій годині ранку Жванія не відповідав на телефонні дзвінки і не відчиняв двері. Охоронці зламали вікно. У квартирі, опалюваній газовим камином іранського виробництва «Нікала», було «важке повітря». Терміново викликали медперсонал, але, на жаль, він допомогти вже не зміг. Тіла Жванії і Юсупова перевезли до республіканської лікарні, де проводять експертизу з участю головних лікарів усіх лікарень Тбілісі. У квартирі, кажуть, довго ніхто не жив.

Як сказав генеральний директор АТ «Тбілгазі» Давид Морчіладзе, іранська піч марки «Нікала» виготовлена кустарно. Неправильно було змонтовано і проводку — газ надходив по водопровідних трубах. Президент Грузії Михайло Саакашвілі вчора провів екстрене засідання уряду, на якому висловив співчуття родині загиблих і сказав, що втратив «найближчого друга, найнадійнішого радника і найбільшого союзника».

Тамаз ЛОМСАДЗЕ.

Тбілісі.

■ НАШІ ЗА КОРДОНОМ

Моряків усе ще шукають

(Початок на 1-й стор.).

В об'єднаній морській профспілці України повідомили, що нині на зарубіжних суднах працює близько 60 тисяч українських моряків. Судно «Аурелія», яке прямувало до японського порту Симоносекі з вантажем свинцевої руди, затонуло за 250 кілометрів на північний захід від

японського острова Тітісіма. Перед трагедією вранці у середу за місцевим часом судно дало сигнал біди. Рятувальний літак берегової охорони Японії, отримавши сигнал і прибувши на місце, підібрав з рятувального плоту вісім моряків, ще вісьмох знайшли в морі, повідомляє українська служба Бі-бі-сі.

Цитата дня

Президент США Джордж Буш у зверненні до Конгресу, яке має назву «Про стан держави», заявив: «Усі ми у великих органах влади маємо великий привілей: нас обрано головами людей, яким ми служимо. І сьогодні ми ділимо цей привілей із новообраними лідерами Афганістану, Палестинських територій, України та вільного і незалежного Іраку».



■ ЦИФРА

900
грн.

Така була середня зарплата в липні минулого року в шахтарському місті Ровеньки. Це найвищий рівень зарплати в Луганській області. А найменше за свою працю отримують у Свердловському районі — 329,09 грн. Середньомісячна заробітна плата в регіоні, за даними Головного управління статистики, у січні—листопаді 2004 року становила 587,06 грн. Це на 25,7 відсотка більше, ніж у позаминулому році. Серед промислових видів діяльності найвищий рівень оплати праці у металургії, виробництві паперу та картону, на підприємствах з виробництва коксу та продуктів нафтопереробки. Добре оплачуються фінансова діяльність, допоміжні транспортні послуги, транспортування трубопроводами, дослідження та розробки. А ось шахтарі в ранзі високооплачуваних професій не задулються.

Алла АНТИПОВА.

Луганськ.

Ялта — колыска ООН

■ КАЛЕНДАР

Сьогодні, 4 лютого, світове співтовариство відзначає 60-річчя початку Кримської (Ялтинської) конференції 1945 року. Тут, у Ялті, для вирішення проблем повоєнного світу зібралися лідери держав — членів антигітлерівської коаліції: СРСР, США й Великобританії — Сталін, Рузвельт і Черчілль. Було визначено військові плани союзників щодо остаточного розгрому фашизму та узгоджено основні принципи загальної політики післявоєнної організації життя планети, зокрема, домовились про створення Організації Об'єднаних Націй, серед країн-співзасновниць якої була й Україна. Представники ЮНЕСКО нині говорять про можливість включення всього кримського комплексу до переліку пам'яток світової історії ХХ століття. Так, у Лівадії уже відкрито кабінети-лабораторії Рузвельта й Черчілля.

Основні події відзначення 60-річчя конференції відбудуться 4, 5 і 6 лютого в Ялті, Лівадії та інших містах — свідках історичної зустрічі. Зокрема, в Саках, які стали її «авіаворотами». У Білій залі Лівадійського палацу-музею з 4 по 7 лютого відбудеться наукова конференція з участю понад 130 провідних уче-

них різних країн. Пройдуть зустрічі з ветеранами війни, зокрема, вшановуватимуть понад двадцять літніх кримчан, які забезпечували безпеку учасникам тих уже далеких подій.

Сьогодні до Ялти на запрошення Міністерства закордонних справ України прибудуть послі, політики, відомі

громадські діячі Росії, Білорусі, США, Великобританії, Франції й інших європейських країн. Про проведення тут «круглого столу» на тему «Міжнародні інститути і забезпечення регіональної та загальної безпеки в ХХІ столітті» домовилися парламентарії Києва, Москви і Мінська. На вулиці Франкліна Рузвельта біля ялтинського готелю «Брістоль» відбудеться урочисте відкриття бюста глави американської делегації, в Лівадії сьогодні працюватимуть виставки «Дипломатія Великої Перемоги» та «Кримська (Ялтинська) конференція 1945 року й утворення Організації Об'єднаних Націй». До цієї важливої для історії дати було видано фото-буклети, путівники, книжки спогадів, збірники наукових статей.

Віктор ХОМЕНКО.

Крим.

Людина ненаситна?

■ ТЕМА

Про це в Україні не говорить хіба що лінійний: восени Київрада ухвалила скандальне рішення про надання заповідних земель у Пущі-Водиці 600 громадянам, прізвища яких практично всі добре відомі. Це політики — депутати всіх рангів, представники різноманітних щаблів влади: від уряду до районних адміністрацій, а також їхні близькі й далекі родичі, підприємці. У списках можна побачити цілі родини. Площа наданих їм земельних угідь становить 736 гектарів.

Після втручання громадськості, зокрема Партії зелених, прокуратура Києва відкрила кримінальну справу за фактом безгосподарського використання земель лісового фонду в Пущі-Водиці. А 27 січня депутати Київради з обуренням призупинили ними ж ухвалене рішення.

Тим часом чимало нових «землевласників» на засіданнях і Верховної Ради, і Київради мало не клялися, що вони до цієї історії не мають жодного стосунку. Але

списки вже оприлюднені, й країна тепер знає своїх героїв. З'ясувалося, що серед «помішників» — представники не лише «старої», а й нової влади. А деякі прізвища фігурують у списках кілька разів. Проте лише один з них — голова київської земельної комісії Микола Лєгеза — пішов у відставку. Решта, принаймні ті, кого пресі вдалося «розговорити», не вбачають у своїй участі в цій історії нічого надзвичайного, мотивуючи її тим, що

«кожен громадянин має право».

Має. Тільки право на що? Пуща-Водиця — ліс заповідний і належить усім киянам, а не окремим їх представникам. Як депутати Київради «підігнали» закон потреби можновладців, зрозуміло. Принаймні чому: 22 з них теж одержали ділянки в Пущі. Тож про моральність цього вчинку говорити не доводиться. Щодо права: одну сотку землі в Пущі-Водиці фахівці починають оцінювати від п'яти тисяч доларів — залежно від місця. Новоявлені «фазендери» одержали її кожен від 24 соток — до 6 гектарів. Безплатно або в оренду з правом викупу на 49 років. За курортний гектар вони зобов'язалися платити 100—150 гривень на рік. Зауважу, що за законом громадянин може максимум претендувати на 15 безплатних соток. Загалом вартість

переданої Київрадою землі в подарунок і по блату оцінюється до 300 млн. доларів.

Коли історія набула розголосу, столична влада намагалася звалити всю вину на вище керівництво країни: начальство попросило — ми виконали. А начальнік головного управління земельних ресурсів Київської держадміністрації Анатолій Муховиков на прес-конференції навіть сказав, що вказівку дав сам... Кучма. Браво! Цікаво, чи знає Кучма таке прізвище — Муховиков? Бо й воно є в списку на одержання заповідного шматка землі...

Скільки все-таки людині треба? Адже переважна більшість щасливчиків, котрим удалося потрапити до заповідних списків, вочевидь, не сидять на вихідних у місті. Та й люди вони далеко не бідні й могли б придбати землю, заплативши

за неї навіть повну її ціну. Природа людська ненаситна?

Я не ратую за зрівнялівку, коли всі мають жити однаково, що, як не прикро, означає бідно. І ми вже пережили час боротьби з привілеями партійної та керівної номенклатури. Щоправда, радянській і не снилися привілеї, котрі мають нинішні можновладці, які видають себе за демократів, безсовісно підгрибаючи все, що погано лежить і їм не належить. Я не за зрівнялівку. Але чому б кожному з нас не жити на те, що заробляємо чесною працею? Бо коли народний депутат декларує заробіток у дві тисячі гривень, а будує заміський будинок вартістю у сотні тисяч доларів, то мене беруть сумніви: чи це демократію ми будемо?

Валентина ПИСАНЬСКА.



ВЕЛИКА БРИТАНІЯ ІРА вирішила поки що не роззброюватися

Новим ударом по північноірландському врегулюванню стала відмова ІРА скласти зброю. Нелегальне угруповання, яке домагається незалежності Ольстера від Лондона, заявило, що роззброєння не буде, бо посередники вкрай його розлютили невиконанням своїх зобов'язань.

НІМЕЧЧИНА

Рекорд безробіття

Безробіття в Німеччині досягло максимального рівня за всю історію існування ФРН. У січні кількість німців, що не мають роботи, перевищила п'ять мільйонів. Почасті експерти пояснюють це сезонним чинником і тим, що з 1 січня в рамках реформи ринку праці змінилася система статистики: 200 тисяч отримувачів соціальної допомоги почали вважатися безробітними.

БЕЛЬГІЯ

Мадридський слід

У Бельгії заарештовано 28-річного марокканця Юсефа Белхаджа. Його підозрюють у причетності до терактів 11 березня в Мадриді, а також у тому, що він є представником «Аль-Каїди» в Європі.

ІРАК

Законність під знаком питання

Комітет іракських улемів (суннітських богословів) заявив: вибори, що відбулися в неділю в Іраку, не мають достатньої законності. Комітет пояснив свою позицію тим, що значні верстви населення країни не голосували.

РОСІЯ

Колишнього депутата Держдуми засуджено за наклеп

Мировий суд Казані засудив колишнього депутата Держдуми Сергія Шапуріна до 1 року 8 місяців позбавлення волі. Шапуріна визнано винним у наклепі на адресу керівництва МВС Татарстану. Відбувати покарання депутат за рішенням суду має в колонії-поселенні.

ТУРКМЕНІЯ

2005-й — рік книги президента

Парламент Туркменії ухвалив постанову про оголошення 2005 року основної (після Корану) для туркменів книги президента країни Сапармурата Ніязова «Рухнама» (Книга духу). Попередні два роки в Туркменії оголошували роками батька і матері глави держави Атамурата і Гурбансолтан-еде. У 1998 році С. Ніязов висунув ідею створення програми духовного розвитку туркменів. Книга, яку він тоді запропонував назвати «Рухнама», мала стати хартією поведінки людини, зводом канонів і установок туркменського суспільства. На честь цього місяць вересень у Туркменії перейменовано на місяць «рухнама», а суботу — на «рухгон» (духовний день).

Міжнародний правозахисний жіночий центр «Ла-Страда Україна» має намір створити базу даних проданих у рабство жінок

■ ФАКТ І КОМЕНТАР

Плани «Запоріжсталі» вражають

ВАТ «Запорізький металургійний комбінат «Запоріжсталь» підписало кредитний договір із Citibank International про структуроване торговельне фінансування для закупівлі повітророзподільного пристрою виробництва Air Liquide (Франція) на загальну суму 29,3 мільйона євро.

Сама по собі операція унікальна, оскільки, по-перше, кредит надається українському підприємству без додаткового забезпечення і банківської гарантії на тривалий термін і під гранично низький відсоток. Мало того, гарантом виступає французька державна експортна агенція COFACE, а сума договору становить 75 відсотків від загального ліміту фінансування, встановленого для України.

— Безперечно, з одного боку, це — ознака високої довіри до фінансової стабільності і кредитоспроможності підприємства, а з другого — свідчення зростаючої довіри до України з боку міжнародних фінансових інституцій, — сказав заступник голови правління ВАТ «Запоріжсталь» Олександр Рабцун.

За словами представника лондонського відділення Citigroup Жерара Беліша, підписана угода продемонструвала наявність в Україні потужних компаній — і у виробничому, і у фінансовому відношенні, — професіоналізм співробітників «Запоріжсталі», а також гнучкість французької страхової компанії COFACE і можливості Citigroup.

Повітророзподільний (кисневий) блок, який поставлять «Запоріжсталі» наприкінці 2005—на початку 2006 року, призначений для забезпечення киснем доменного і мартенівського цехів, а після запровадження в дію конвертерного цеху буде використаний для його потреб. Достойнства блока — у зменшенні витрат електроенергії на 30 відсотків, води — шестеро. Прямий економічний ефект за рахунок економії матеріальних ресурсів становитиме майже 27 мільйонів гривень на рік і окупиється протягом семи з лишком років. До нововведень на «Запоріжсталі» вже починають звикати. За словами того-таки Олександра Рабцуна, за п'ять останніх років компанія за рахунок реінвестованих із прибутку коштів вклала в технічне переозброєння понад півтора мільярда гривень.

Така вагома кредитна угода — лише один з напрямів стратегічного плану з переозброєння одного з найбільших металургійних комбінатів країни, розрахованого аж до 2012 року. Головний акцент зроблено на будівництво конвертерного цеху, на що планується витратити майже 3,7 мільярда гривень. «Проведення модернізації поліпшить якість продукції, дасть змогу освоїти нові види металопрокату, знизити витрати сировинних і паливно-енергетичних ресурсів і, найголовніше, — підвищити конкурентоспроможність металопрокату, що випускається, на світовому ринку, особливо на ринках Південно-Східної Азії, — зазначив Олександр Рабцун. За його словами, реалізувати намічені інвестиційні проекти планують і за рахунок власних коштів компанії, і за рахунок залучення позикових.

«Запоріжсталь» — одне з найбільших в Україні металургійних підприємств. Виробляє гарячекатаний і холоднокатаний лист товщиною 0,5—7,0 мм з вуглецевих, низьколегованих, легованих і нержавіючих сталей. АКБ «Сітібанк (Україна)», створений у травні 1998 року як банк із 100-відсотковим іноземним капіталом, є дочірнім банком американського Citibank NA.

Сергій ВЛАД.

■ ПАМ'ЯТЬ

Людство не повинно себе знищити

У Луцьку відкрито виставку «Анна Франк. Урок історії». Її організували Єврейський фонд України, посольство Нідерландів в Україні, Український центр з вивчення Голокосту, інститут Юдаїки, «Будинок Анни Франк в Амстердамі», німецький фонд «Пам'ять і майбутнє».

Анна Франк передчасно згоріла в полум'ї Другої світової війни. У своєму щоденнику дівчинка записувала, що слід робити, щоб вижити, щоб жаклива машина знищення обминула сім'ю. Однак гітлерівці забрали Анну та її рідних у концтабір Освенцім. Загинули всі, крім батька. 1945 року в Амстердамі, куди Отто Франк повернувся з «фабрики смерті», йому передали щоденник дочки. В 1948 році його вперше видали голландською мовою, потім перевидавали багатьма мовами, у тому числі й українською.

Виставка «Анна Франк. Урок історії» — це розповідь про Голокост, заклик до всіх народів берегти мир.

Микола ЯКИМЕНКО.



Фото автора.

Колишнього президента США Білла Клінтона призначено спеціальним посланником ООН у постраждалих від цунамі країнах Азії.

Багато хто в ООН сприйняв це як імовірність того, що він стане наступником Кофі Аннана на посаді генерального секретаря



З ПЕРШОГО КВІТНЯ АВТОМОБІЛІСТІВ ЗУПИНЯТИМУТЬ НА КОЖНОМУ КРОЦІ Й З ВЕЛИКИМ ЕНТУЗІАЗМОМ!

(Початок на 1-й стор.).

Член робочої групи моторно-транспортного страхового бюро України (МТСБУ) Олена Машаро поділилася своїми враженнями від перебування в Москві (в Росії такий закон діє з 2003 року).

А президент МТСБУ Володимир Романишин навіть висловив геть уже оптимістичне сподівання, що, начебто, закон сприятиме перетворенню ДТП — у разі відсутності жертв — з приводу для бійки на привід для приємного знайомства.

Учасники прес-конференції чимало уваги приділяли й вкрай невідгидним для страховиків умовам цього виду страхування. Скажімо, президент Ліги страхових організацій України Олександр Філонюк прогнозує збитковість на рівні 125 відсотків. Звісно, дехто з присутніх журналістів не зрозумів, чому тоді десятки компанії прагнуть продавати такі поліси.

Попервах у разі ДТП його учасникам для того, щоб почав працювати поліс, не обійтися без виклику працівників ДАІ. Але, як стверджує Генеральний директор МТСБУ Іван Гумінський, страховиками вже напрацьовуються можливості для створення служби аварійних комісарів, що з часом має перебрати у «даішників» цю ділянку роботи.

Отже, для того, щоб визначитися з укладанням договорів страхування, залишилося лише два місяці, бо з 1 квітня за проїзд без поліса ДАІ каратиме штрафами від 8,5 до 17



Фото Юрія ІЛЬЄНКО (Українформ).

гривень. Вартість страховки розраховуватиметься виходячи з базового тарифу (291,49 гривень) залежно від типу транспортного засобу, населеного пункту, водійського стажу та інших коефіцієнтів. А кількість аварій, в які ви потрапите, впливатиме на збільшення або (за їх відсутності) — зменшення вартості страховки у наступному році.

Проте президент Моторного (транспортного) страхового бюро України В. Романишин не виключає можливості підвищення базового тарифу у разі збитковості цього виду страхування.

З боку ДАІ жодних претензій до «старих» договорів не буде

■ ДУМКА ФАХІВЦЯ



Василь ЗАЙЧЕНКО, заступник начальника управління Департаменту ДАІ МВС України, полковник міліції:

Н а -самперед ДАІ зупинятиме ті автомобілі, водії яких порушують ПДР, і вже під час складання протоколу перевірятимуть й наявність поліса. Водночас забезпечити повсюдну перевірку всіх транспортних засобів з виконання вимог згаданого закону України, на жаль, неможливо. Тому водіям доведеться змиритись із необхідністю зупинки на вимогу інспектора ДАІ.

Найголовніша проблема можливого ігнорування вимог вищевказаного закону полягає в тому, що в Україні фактично немає ефективної системи контролю за сплатою штрафу, що сприяє уникненню відповідальності і — як наслідок — породжує неповагу до законів. Отже, інспектор ДАІ зупиняє водія і у разі відсутності договору страхування цивільної відповідальності

складає протокол, у межах своєї компетенції приймає рішення про накладення штрафу, вносить постанову про це і вручає порушнику копію протоколу з постановою. Оригінал протоколу після закінчення зміни інспектор здає інспектору з адмінпрактики підрозділу, де він працює, який, в свою чергу, надсилає його до райДАІ за місцем проживання порушника. Нині працівники ДАІ фактично не мають важе-

Намагаючись з'ясувати думку потенційних покупців згаданих полісів, ми зв'язалися з кількома столичними автотранспортними підприємствами.

У ТОВ «Інгріс» (однією зі складових діяльності є служба таксі) підтримують нововведення, але за умови, що воно справді ефективно працюватиме, а ціна полісів буде розумно співвідноситися, скажімо, із зарплатнею пересічного українця. Кажуть, що вже навіть «зробили певні кроки в напрямі купівлі полісів».

У ЗАТ «Транспортник» (таксі,

Одразу хочу заспокоїти тих, хто уклав договори страхування цивільної відповідальності минулого року і строк дії яких ще не закінчився. З боку інспекторів ДАІ жодних претензій до цих договорів не буде. Єдине, на що варто звернути увагу, що у разі ДТП сума відшкодування за «старим» договором буде набагато менша, ніж за укладеними вже згідно з вимогами Закону України «Про обов'язкове страхування цивільно-правової відповідальності власників наземних транспортних засобів», і пам'ятати, що цей вид страхування спрямований насамперед на ваш захист.

маршрутні таксі) одразу поінформували: «У нас всі автомобілі застраховано». На зауваження, що в згаданому законі йдеться про страхування не авта, а цивільно-правової відповідальності їх власників, і що менш як за два місяці «даішники» штрафуватимуть за відсутність у водія такого поліса, відповіли відверто розгубленістю.

Схожа ситуація й в одному зі столичних АТП — страхуванням своїх машин вони переймаються, а ось про страхування цивільно-правової відповідальності дізналися саме завдяки дзвінкові з редакціїї.

Сили нерівні

коньєрів не зміг: сили вочевидь були нерівні. Як вдалося встановити, двоє порушників — мешканці села Білокузьминівка Костянтинівського району. Особи їхніх напарників установлюються. Відповідна стаття Кримінального кодексу передбачає кримінальну відповідальність за та-

ке правопорушення із відшкодуванням суми шкоди, завданої природно-заповідному фонду держави, у розмірі 7138 гривень, **повідомили у прес-службі державного управління екоресурсів у Донецькій області.**

Ліна КУЩ.

Донецька область.

Книжка — предмет розкоші

Наша сім'я читає «Голос України» з першого номера. Двічі отримували подарунки від газети. А в кожному її номері знаходимо для себе щось цікаве і нове. Ви багато пишете про життя школи, і я хочу розповісти, що сьогодні відбувається в шкільній бібліотеці села.

Відсутність формулярів, каталожних карток, роздільників і старі, майже півстолітньої давності стелажі — це ще півбіди. Головна проблема — комплектування фонду бібліотеки. У школі він складається з двох частин: навчальної і художньої літератури. І якщо з підручниками ситуація ще хоч якось вирівнюється, то з художньою літературою просто катастрофа. Ми одержуємо здебільшого книжки із шкільної програми. Але ж діти приходять до бібліотеки не тільки за програмною книжкою...



За результатами анкетування, школярі хотіли б прочитати твори письменників М. Багряного, У. Самчука, В. Малика, А. Пушкова, П. Дашкової, А. Сапковського, Ф. Герберта і багатьох інших. Вони є на міських ринках, але дуже дорого. На жаль, у нашому селі

навіть книгарні немає, а книжка для дітей дедалі частіше стає предметом розкоші.

Окремо хочу сказати про бібліотекарів. Це люди, що працюють у школі, проводять бібліотечні уроки, беруть участь у всіх масових заходах, але чомусь вони

не належать до педагогічних працівників. Відповідно вони не одержують «оздоровчі», а їхня відпустка лише 24 календарні дні. Їхня заробітна плата «смішна», навіть якщо одержують ставку, а півставки — взагалі мізер. Та й як можна працювати наполовину?

П'ятьох читачів відпустила, а п'ятеро нехай приходять завтра?..

Валентина ФЕСИК,
завідувачка шкільної бібліотеки.

Сиваське
Новотроїцького району
Херсонської області.

Мал. Олексія
КУСТОВСЬКОГО.

Як живемо і що маємо

Дуже непокоїть мене те, що відбувається в нашій країні. Здається, ми стоїмо на краю прірви.

Прожили ми з чоловіком у мирі й злагоді вже п'ятдесят років. Збудували дім, посадили сад, виростили трьох синів.

Усе своє життя чесно й сумлінно працювали: у мене трудовий стаж близько тридцяти років, у чоловіка — більше п'ятдесяти, плюс він учасник Великої Вітчизняної війни. А одержуємо за всі наші заслуги мізерні пенсії, жити на які немож-

ливо. Маємо по букету хвороб і, щоб хоч якось протриматися, приймаємо ліки. На них і йдуть майже всі наші гроші. Не пам'ятаю, коли востаннє купували м'ясо, сало, ковбасу, сир, сметану, масло, не кажучи вже про якісь делікатеси. Вдягаємося в чужі недонос-

ки. Наші державні мужі постійно нагадують, що додали пенсію. Але ж і ціни злетіли вгору. Чим же наше життя покращилось?!

І жити неможливо, і вмирати страшно: нема коштів

на похорон. Гроші на це ми свого часу відкладали на ошадні книжки, але їх у нас відняли...

Бог дав Україні все: родючі землі, багаті надра, талановитий і працьовитий народ, а в 1991 році і незалежність. Тільки що ми маємо і як живемо сьогодні?..

Дуже сподіваємося, що з приходом нової влади наше життя зміниться на краще.

З. СОКУРЕНКО.

Павлиш
Онуфріївського району
Кіровоградської області.

Погляд у... минуле

Млинівському району виповнилося 65 років. Протягом цього періоду визначальну роль у життєдіяльності Млинівщини відігравали, звичайно, його виконавчі органи. Вони змінювалися за назвами, повноваженнями, структурами, але повсякчас залишалися, образно кажучи, локомотивами.

Людям, які працювали в органах самоврядування, та їх справам вирішили віддати належну шану організатори урочистих зборів та святкового «Вогника», який відбувся в нашому райцентрі з нагоди іменин району.

Цікавими спогадами поділилися ветерани. Зокрема, про те, як на Хрінницькому водосховищі хотіли збудувати атомну електростанцію, а люди рішуче протестували проти цього; як район за рік виростив і зіб-

рав рекордний не лише для області, а й для України врожай цукрових буряків — 412 тисяч тонн; як на теренах району функціонувала й організовувала добрі починання неофіційна Застирна Січ; як в окремі роки в районі прокладали до 140 кілометрів газопроводу — більше, ніж в інших...

Євген ЦИМБАЛЮК.

Млинів
Рівненської області.

Залишіть табір дітям

Оздоровчий дитячий табір «Салют» Міністерства внутрішніх справ України за своє п'ятдесятилітнє існування перетворився на чудовий парк. На його території ростуть цінні породи дерев і чагарників, лікарські трави, оселилися білки, живуть рідкісні птахи, які занесено в Червону книгу України. Для одеситів і гостей — це мала заповідна земля, яка збагачує цілющим киснем райони міста — Аркадію і Великий Фонтан.

У цьому таборі кожне літо оздоровлюються діти з усіх куточків України.

На жаль, «Салют» — останній із трьох таборів одеської Аркадії, в якому ще влітку відпочивали діти... На території двох інших — уже будуються приватні вілли.

Сьогодні знищення дійшло і до цієї безцінної зеленої зони — улюбленого літнього дому дітей. А з ним і віри в те, що краще в нашій країні віддається дітям.

Багатьох оздоровчих і культурних дитячих установ уже немає, як і віри в місцеву владу. Наш лист — це крик душі батьків до можновладців: «Допоможіть зберегти оздоровчий табір «Салют» МВС для дітей, а унікальну зону зелених насаджень — для міста!»

Від імені батьків
Тетяна РОГОЖА.

Одеса.

■ ТВОРЧИСТЬ НАШИХ ЧИТАЧІВ

Посмішили світ і досить, або Згадка про виборчий марафон

Лементус дід із печі:
«Нам з Корчинським поведе».

Баба лупить його в плечі:
«Хочу Козака і все!»

Тут і син вставляв слівце:
«Обійде усіх Вітренко».
Жінка дулю: «Бачив це? Переможе Яковенко!»

Із сусідньої кімнати вибігає Влад, онук:
— Діду, бабо, мамо, тату!

Мо, хай буде Базилук?

— Волга буде президентом! —

зять вступає тим моментом.

А невістка: «Це чому? Ми не віримо йому.

Що хіба не бачиш: Душин має рейтинг як у Буша!»

А сусідка у вікно: «Буде Бродський

все одно!»

І сімейці всієї по дулі. А невістка за каструлю: «Згинь негайно

зла сороко», — а з порога: «Кривобоков!»

Кум зайшов як агітатор. А господар: «Провокатор!

І за твого Кривобока ось намну я тобі боки».

Покотилися селом до криниці всі клубком.

Там стояла баба Гапка: «Я за Збітнеса —

і крапка!»

Не втихає шум і гам: «Черновецького би нам!»

А Панаса діда внук: «Хай би був Нечипорук...»

Хтось заїхав йому в ніс: «Буде Грабар і не лізь!»

П'яний дядько з воза встав: «Я — за Ржавського!»

— і вправ.

Довго ще гуло б село, якби сонце не зайшло.

А мораль тут слова просить: посмішили світ і досить.

Петро ЛАЗУТЧИК.

Безрно
Березнівського району
Рівненської області.

■ SOS!

Згорів дах

Я — інвалід другої групи, дружина — третьої, обоє часто хворіємо, майже не ходимо. Але до нашого горя перед Новим роком додалося ще нещастя: уночі зайнявся будинок. Усе нажите роками пішло прахом, повністю згорів дах. Величезне спасибі пожежникам за те, що винесли мене з палаючої хати. Спізнись вони хоч на десять хвилин, згорів би у власній оселі. А лікарям низький уклін за те, що оживили. Добрі люди допомогли у важку хвилину, але як бути далі — не знаємо. Нині живемо у холодній врем'яниці, тому що коштів полагодити дах немає. Вирішили звернутися по допомогу через газету. Одна надія на вас, добрі люди: допоможіть зібрати гроші на ремонт даху. Анатолій СОРОКВАШИН.

Октябрське
Красногвардійського району,
Крим.

(Адреса в редакції. Телефонуйте 8-044 454-86-44).

■ ПЕНСІЙНА РЕФОРМА

Чи можна отримати пенсію наперед?

Чи можу я отримати свою пенсію наперед (півроку-рік), оскільки збираюся на якийсь час виїхати до Росії?

Лідія ДОЛГАЯ.

Охтирський район
Сумської області.

Виплатити пенсію наперед за певний термін можна лише в разі виїзду за кордон на постійне місце проживання. Так, статтею 51 Закону України «Про загальнообов'язкове державне пенсійне страхування» передбачено, що в разі виїзду пенсіонера на постійне місце проживання за кордон пенсія, призначена в Україні, виплачується за шість місяців наперед перед від'їздом, рахуючи з місяця, що настає за місяцем зняття з обліку за місцем постійного проживання.

В інших випадках, наприклад, коли пенсіонер виїжджає до іншої країни на кілька місяців, то він може: 1) оформити довіреність на іншу особу для отримання пенсії; 2) перевести на рахунок банківської установи (у цьому разі залежно від банку можна скористатися платіжною картою, яка дає змогу отримати готівкові кошти в національній валюті іншої країни).

Володимир МАКСИМЧУК,
заступник керівника управління апарату
Федерації профспілок України
з питань соціального захисту.

■ ФОТО З КОНВЕРТА

— Мамо, не бійся! Я — гарний водій...

Київ.

Фото Богдана МАСЛЯНИКА.



У разі дострокового припинення повноважень голови ради його функції здійснює секретар відповідної ради

Закон України

Про внесення змін до Закону України «Про перелік об'єктів права державної власності, що не підлягають приватизації»

Верховна Рада України **постановляє**:
1. Внести зміни до переліку об'єктів права державної власності, що не підлягають приватизації, затвердженого Законом України «Про перелік об'єктів права державної власності, що не підлягають приватизації» (Відомості Верховної Ради України, 1999 р., № 37, ст. 332; 2001 р., № 48, ст. 255; 2002 р., № 11, ст. 82, № 14, ст. 94, № 29, ст. 196, ст. 197; 2003 р., № 39, ст. 337, ст. 338, ст. 339; 2004 р., № 22, ст. 310, ст. 311), згідно з додатком.
2. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування.

Президент України Л. КУЧМА.

м. Київ, 9 вересня 2004 року.
№ 2004-IV.

Додаток
до Закону України
від 9 вересня 2004 року
№ 2004-IV

ЗМІНИ,

що вносяться до переліку об'єктів права державної власності, що не підлягають приватизації

Включити до переліку:

Орган управління МІНПАЛИВЕНЕРГО
ЛУГАНСЬКА ОБЛАСТЬ
32355669 ДП «Свердловантрацит»
94800, м. Свердловськ, вул. Енгельса, 1
Кількість об'єктів — 1
Всього по органу управління — 1

Закон України

Про внесення змін до Закону України «Про місцеве самоврядування в Україні»

Верховна Рада України **постановляє**:
1. Внести до Закону України «Про місцеве самоврядування в Україні» (Відомості Верховної Ради України, 1997 р., № 24, ст. 170) такі зміни:
1. У статті 42:
1) частину першу викласти в такій редакції:
«1. Повноваження сільського, селищного, міського голови починаються з моменту оголошення відповідною сільською, селищною, міською виборчою комісією на пленарному засіданні ради рішення про його обрання і закінчуються в момент вступу на цю посаду іншої обраної відповідно до закону особи, крім випадків дострокового припинення його повноважень. У разі дострокового припинення повноважень сільського, селищного, міського голови чи неможливості виконання ним своїх повноважень повноваження сільського, селищного, міського голови здійснює секретар відповідної сільської, селищної, міської ради. Секретар сільської, селищної, міської ради тимчасово здійснює зазначені повноваження з моменту дострокового припинення повноважень сільського, селищного, міського голови і до моменту вступу на посаду новообраного сільського, селищного, міського голови відповідно до закону»;
2) частину другу доповнити реченням такого змісту: «У разі дострокового припинення повноважень сільського, селищного, міського голови відповідна рада призначає та проводить вибори сільського, селищного, міського голови замість того, який вибув, згідно із Законом України «Про вибори депутатів місцевих рад та сільських, селищних, міських голів» у стотридцятиденний період з моменту дострокового припинення його повноважень».
2. Частину третю статті 50 доповнити новим пунктом 1 такого змісту:
«1) у випадку, передбаченому частиною першою статті 42 цього Закону, здійснює повноваження сільського, селищного, міського голови».
У зв'язку з цим пункти 1—9 вважати відповідно пунктами 2—10.
П. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування.

Президент України Л. КУЧМА.

м. Київ, 6 жовтня 2004 року.
№ 2055-IV.

Закон України

Про внесення змін до статті 5 Закону України «Про охорону дитинства»

Верховна Рада України **постановляє**:
1. Частину третю статті 5 Закону України «Про охорону дитинства» (Відомості Верховної Ради України, 2001 р., № 30, ст. 142) після абзацу сьомого доповнити новим абзацом такого змісту:
«контроль за дотриманням в ігрових залах, комп'ютерних клубах, відеотеках, дискотеках, інших розважальних закладах та громадських місцях правопорядку та етичних норм стосовно дітей».
У зв'язку з цим абзац восьмий вважати абзацом дев'ятим.
2. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування.

Президент України Л. КУЧМА.

м. Київ, 11 січня 2005 року.
№ 2304-IV.

Взяті під варту молоді громадяни (віком від 14 до 35 років) мають право на отримування психолого-педагогічної допомоги від спеціалістів центрів соціальних служб для сім'ї, дітей та молоді

(стор. 9)



Влада народу в її реальному вимірі

Фактично вперше за роки незалежності народ показав, що може захистити свої конституційні права і безпосередньо вплинути на владу в вирішенні важливих загальнодержавних питань. Це ключовий висновок помаранчевої революції, котрий має принципове значення для впорядкування відносин у системі «держава — суспільство».

Проте постійно керувати державою через Майдан неможливо. Не можна також забувати, що влада вулиці таїть у собі загрози кровопролиття і масових заворушень, загальнонаціональному миру та єдності. Добре, що цього разу нам вдалося всього цього уникнути.

Але для того, щоб не випробовувати нерви в майбутньому, потрібні конструктивні заходи з наповнення конституційної формули про те, що народ — єдине джерело влади, конкретним змістом, а також із удосконалення організаційно-правових механізмів реалізації цієї формули. Багато що тут залежатиме від новообраного Президента України, Верховної Ради України, інших органів усіх гілок влади, юридичної науки і суспільства загалом.

Слід насамперед забезпечити громадянську злагоду в суспільстві і відновити довіру широких верств населення до держави. Саме остання повинна стати органом загальногромадянської злагоди та дії, виразником інтересів і волі народу. Вона мусить забезпечити максимальну відкритість державної влади на всіх рівнях.

Підлягають удосконаленню такі форми безпосередньої демократії, як вибори і референдуми. Як показала остання виборча кампанія, слабкою ланкою нашого законодавства стало регулювання ним контролю за дотриманням процедури виборів і правового статусу Центральної виборчої комісії. За законом про останню її рішення «можуть бути змінені лише самою Комісією з власної ініціативи або на підставі рішення суду» (ст. 12). У цьому разі нічого не кажуть про скасування неправомірних

рішень. Не ясно також, чому не може бути взята до уваги комісією ініціатива, наприклад, Верховної Ради України стосовно зміни або скасування її неправомірних рішень. Адже парламент є органом, який призначає на посаду і припиняє повноваження членів комісії. За дужками цього закону залишилося також право суду приймати самостійне рішення в частині скасування неправомірних актів комісії.

Більш «занедбаним» є українське законодавство про референдуми. Суспільні відносини в цій сфері регулює Закон «Про всеукраїнський і місцеві референдуми», прийнятий 3 липня 1991 року, тобто не лише до набрання чинності діючою Конституцією, а й до проголошення незалежності України. Цей закон на сьогодні істотно застарів і не відповідає суспільним потребам.

Питання про прийняття замість нього двох нових законів — «Про всеукраїнський референдум» і «Про місцеві референдуми» постало вже давно, але вирішується повільно. Провал із всеукраїнським референдумом за народною ініціативою 2000 року про внесення доповнень і змін до Конституції України не може бути причиною до відмови від цієї форми безпосередньої демократії загалом.

Через форми безпосередньої демократії народ здійснює одну частину своїх повноважень як єдиного джерела влади. Другу



частину — через органи державної влади й органи місцевого самоврядування (ст. 5 Конституції України). У реальному житті, однак, цього не відбувається.

Рішення, які приймають органи виконавчої влади, часто-густо мають келійний характер, ґрунтуються на особистому розсуді керівників. Гласне обговорення проєктів таких рішень за участю народу майже не проводиться. Апаратники відфутболовують заявників і скаржників від Понтія до Пілата, змушуючи їх роками шукати правду в незліченних бюрократичних канцеляріях.

Якщо ми хочемо виправити становище, потрібно реанімувати адміністративно-правову реформу і домогтися того, щоб принцип конституційності та законності утвердився у громадській думці як єдина і непорушна основа всіх державних рішень — від Президента до місцевих органів влади. Потрібен також дійовий суспільний контроль за діяльністю державного апарату, котрий надміру розрісся.

Потребує вдосконалення і наша судова влада. Унаслідок безсистемного її реформування ми створили громіздку і не в усьому погоджену судову систему. В її лабіринтах важко розібратися звичайному громадянину. Це обмежило безпосередній доступ людей до правосуддя. Нині захистити свої

права в суді без платних юристів стає справою майже безнадійною.

Ще 1992 року Верховна Рада України схвалила «Судово-правову реформу», передбачивши створення адміністративної юстиції як засобу вирішення спорів між громадянином і державними (адміністративними) органами. Але й дотепер у нас немає цілісної структури адміністративних судів, що обмежує можливості людей у захисті своїх прав і свобод від сваволі чиновників в органах виконавчої влади.

Ніхто не повинен мати індульгенцію на порушення законів. Дуже поширений нині правовий нігілізм дорого стає і суспільству, і державі. У цьому зв'язку слід відновити дію принципу невідворотності відповідальності, зокрема і державно-правової, стосовно правопорушників.

Водночас усі громадяни мають навчитися боротися законним шляхом за свої права як за свої стіни. Цьому, зокрема, слугує видана під егідою нашого інституту перша в Україні шеститомна «Юридична енциклопедія». Але цього, зрозуміло, недостатньо. З метою підвищення правової культури назріло питання про розробку і прийняття чинної Програми правового виховання населення.

Отже, нова суспільно-політична ситуація, що склалася після виборів Президента України, вимагає конкретних кроків від слів до діла стосовно забезпечення повновладдя народу. Без цього важко розраховувати на успіх майбутніх конституційної та інших реформ, побудову цивільного суспільства, справді правової і демократичної держави.

Юрій ШЕМШУЧЕНКО, директор Інституту держави і права імені В. М. Корецького НАН України, академік НАН України, заслужений діяч науки і техніки України.

Республікою, підписану 23 грудня 2003 року в м. Києві, ратифікувати.

Президент України Л. КУЧМА.

м. Київ, 12 січня 2005 року.
№ 2315-IV.

Закон України

Про ратифікацію Угоди про співробітництво держав — учасниць Співдружності Незалежних Держав з питань повернення неповнолітніх у держави їх постійного проживання

Верховна Рада України **постановляє**:

Угоду про співробітництво держав — учасниць Співдружності Незалежних Держав з питань повернення неповнолітніх у держави їх постійного проживання, підписану 7 жовтня 2002 року в м. Кишиневі, ратифікувати.

Президент України Л. КУЧМА.

м. Київ, 12 січня 2005 року.
№ 2316-IV.

Закон України
Про внесення змін до статей
9 і 25 Закону України
«Про відпустки»

Верховна Рада України **постановляє**:
1. Внести до Закону України «Про відпустки» (Відомості Верховної Ради України, 1997 р., № 2, ст. 4; 2000 р., № 51—52, ст. 449) такі зміни:
1) пункт 4 частини першої статті 9 доповнити словами: «а в разі якщо дитина хвора на цукровий діабет I типу (інсулінозалежний), — до досягнення дитиною шістнадцятирічного віку»;
2) пункт 3 статті 25 викласти в такій редакції:
«3) матері або іншим особам, зазначеним у частині третій статті 18 та частині першій статті 19 цього Закону, в разі якщо дитина потребує домашнього догляду, — тривалістю, визначеною в медичному висновку, але не більш як до досягнення дитиною шестирічного віку, а в разі якщо дитина хвора на цукровий діабет I типу (інсулінозалежний), — не більш як до досягнення дитиною шістнадцятирічного віку».
2. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування.
Президент України Л. КУЧМА.
м. Київ, 12 січня 2005 року.
№ 2318-IV.

Закон України
Про внесення змін
до статті 20 Закону України
«Про статус і соціальний
захист громадян,
які постраждали внаслідок
Чорнобильської катастрофи»

Верховна Рада України **постановляє**:
1. Частину другу статті 20 Закону України «Про статус і соціальний захист громадян, які постраждали внаслідок Чорнобильської катастрофи» (Відомості Верховної Ради України, 1992 р., № 13, ст. 178; 1996 р., № 35, ст. 162; 2001 р., № 30, ст. 140) після першого речення доповнити новим реченням такого змісту: «Пільги, передбачені пунктом 26 цієї статті, поширюються на неповнолітніх дітей громадян, віднесених до категорії I».
2. Цей Закон набирає чинності з 1 січня 2006 року.
Президент України Л. КУЧМА.
м. Київ, 12 січня 2005 року.
№ 2321-IV.

Закон України
Про внесення змін
до статті 41 Закону України
«Про загальнообов’язкове
державне пенсійне
страхування»

Верховна Рада України **постановляє**:
I. Пункт другий статті 41 Закону України «Про загальнообов’язкове державне пенсійне страхування» (Відомості Верховної Ради України, 2003 р., № 49—51, ст. 376) доповнити абзацом другим такого змісту:
«Для осіб, які у період до запровадження обмеження максимального розміру заробітної плати (доходу), з якої сплачувалися внески на державне соціальне страхування або збір на обов’язкове державне пенсійне страхування, отримували заробітну плату (дохід) за результатами роботи, термін виконання якої перевищував календарний місяць, до заробітної плати (доходу) для обчислення пенсії враховуються суми виплат (доходу), які відповідно до законодавства, що діяло раніше, включалися до заробітної плати, з якої обчислювалася пенсія відповідно до Закону України «Про пенсійне забезпечення», і не перевищують 5,6 розміру середньої заробітної плати в Україні, у розрахунку на кожний місяць виконання роботи. Перелік таких осіб, а також порядок визначення для них заробітної плати (доходу) для обчислення пенсії встановлюється Кабінетом Міністрів України».
II. Прикінцеві положення
1. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування.
2. Встановити, що особи, пенсії яким призначено до набрання чинності цим Законом, мають право на перерахунок пенсій з урахуванням положень цього Закону.
3. Кабінету Міністрів України у місячний термін: привести свої нормативно-правові акти у відповідність із цим Законом; забезпечити перегляд і скасування міністерствами та іншими центральними органами виконавчої влади прийнятих ними нормативно-правових актів, що не відповідають вимогам цього Закону.

Президент України Л. КУЧМА.
м. Київ, 13 січня 2005 року.
№ 2343-IV.

Закон України
Про внесення змін до Закону
України «Про статус
ветеранів війни, гарантії
їх соціального захисту»

Верховна Рада України **постановляє**:
I. Внести до Закону України «Про статус ветеранів війни, гарантії їх соціального захисту» (Відомості Верховної Ради України, 1993 р., № 45, ст. 426; 1995 р., № 44, ст. 329; 1996 р., № 1, ст. 1, № 3, ст. 11; 1997 р., № 8, ст. 62; 1999 р., № 24, ст. 209; 2002 р., № 52, ст. 379; 2003 р., № 27, ст. 209; 2004 р., № 7, ст. 52; із змінами, внесеними Законом України від 18 листопада 2004 року № 2212-IV) такі зміни:
1. У пунктах 1 і 2 статті 9 слова і цифри «та війни з імперіалістичною Японією 1941—1945 років» замінити словами і цифрами «1941—1945 років та війни 1945 року з імперіалістичною Японією».
2. Статтю 10 доповнити пунктом 3 такого змісту:
«3) дружин (чоловіків) померлих партизанів, підпільників та військовослужбовців, які проходили службу у військових підрозділах, частинах, штабах і установах, що виходили до складу діючої армії в період Великої Вітчизняної війни 1941—1945 років та війни 1945 року з імперіалістичною

Японією, і нагороджені за цей період орденами і медалями колишнього Союзу РСР (крім ювілейних), які не одружилися вдруге».
3. У частині першій статті 12:
пункт 1 після слів «одержання ліків» доповнити словами «лікарських засобів, імунобіологічних препаратів та виробів медичного призначення»;
пункти 7 і 15 викласти в такій редакції:
«7) безплатний проїзд усіма видами міського пасажирського транспорту, автомобільним транспортом загального користування в сільській місцевості, а також залізничним і водним транспортом приміського сполучення та автобусами приміських і міжміських маршрутів, у тому числі внутрірайонних, внутрі- та міжобласних незалежно від відстані та місця проживання»;
«15) одержання позики на будівництво, реконструкцію або капітальний ремонт жилих будинків і підвірних будівель, приєднання їх до інженерних мереж, комунікацій, а також позики на будівництво або придбання дачних будинків і благоустрій садових ділянок з погашенням її протягом 10 років починаючи з п’ятого року після закінчення будівництва. Зазначені позики надаються у порядку, який визначається Кабінетом Міністрів України».
4. У частині першій статті 13:
пункт 1 після слів «одержання ліків» доповнити словами «лікарських засобів, імунобіологічних препаратів та виробів медичного призначення»;
абзац перший пункту 3 доповнити словами «з компенсацією вартості проїзду до санаторно-курортного закладу і назад»;
пункти 7, 19 і 22 викласти в такій редакції:
«7) безплатний проїзд усіма видами міського пасажирського транспорту, автомобільним транспортом загального користування в сільській місцевості, а також залізничним і водним транспортом приміського сполучення та автобусами приміських і міжміських маршрутів, у тому числі внутрірайонних, внутрі- та міжобласних незалежно від відстані та місця проживання. Це право поширюється і на особу, яка супроводжує інваліда I групи»;
«19) одержання позики на будівництво, реконструкцію або капітальний ремонт жилих будинків і підвірних будівель, приєднання їх до інженерних мереж, комунікацій, а також позики на будівництво або придбання дачних будинків і благоустрій садових ділянок з погашенням її протягом 10 років починаючи з п’ятого року після закінчення будівництва. Зазначені позики надаються у порядку, який визначається Кабінетом Міністрів України»;
«22) позачергове безплатне забезпечення автомобілем з ручним керуванням (за наявності медичних показань) на термін експлуатації до десяти років (з наступною заміною на новий); виплата компенсації на паливо, ремонт, технічне обслуговування автомобілів або на транспортне обслуговування в порядку, який визначається Кабінетом Міністрів України».
5. У частині першій статті 14:
пункт 1 після слів «одержання ліків» доповнити «лікарських засобів, імунобіологічних препаратів та виробів медичного призначення»;
пункти 7 і 14 викласти в такій редакції:
«7) безплатний проїзд усіма видами міського пасажирського транспорту, автомобільним транспортом загального користування в сільській місцевості, а також залізничним і водним транспортом приміського сполучення та автобусами приміських і міжміських маршрутів, у тому числі внутрірайонних, внутрі- та міжобласних незалежно від відстані та місця проживання»;
«14) одержання позики на будівництво, реконструкцію або капітальний ремонт жилих будинків і підвірних будівель, приєднання їх до інженерних мереж, комунікацій, а також позики на будівництво або придбання дачних будинків і благоустрій садових ділянок з погашенням її протягом 10 років починаючи з п’ятого року після закінчення будівництва. Зазначені позики надаються в порядку, який визначається Кабінетом Міністрів України».
6. У частині першій статті 15:
пункт 1 після слів «одержання ліків» доповнити «лікарських засобів, імунобіологічних препаратів та виробів медичного призначення»;
пункти 7 і 16 викласти в такій редакції:
«7) безплатний проїзд усіма видами міського пасажирського транспорту, автомобільним транспортом загального користування в сільській місцевості, а також залізничним і водним транспортом приміського сполучення та автобусами приміських і міжміських маршрутів, у тому числі внутрірайонних, внутрі- та міжобласних незалежно від відстані та місця проживання»;
«16) одержання позики на будівництво, реконструкцію або капітальний ремонт жилих будинків і підвірних будівель, приєднання їх до інженерних мереж, комунікацій, а також позики на будівництво або придбання дачних будинків і благоустрій садових ділянок з погашенням її протягом 10 років починаючи з п’ятого року після закінчення будівництва. Зазначені позики надаються в порядку, який визначається Кабінетом Міністрів України».
7. У частині першій статті 16:
пункт 4 після слів «забезпечення ліками» доповнити словами «лікарськими засобами, імунобіологічними препаратами та виробами медичного призначення»;
доповнити пунктом 10¹ такого змісту:
«10¹) одержання позики на будівництво, реконструкцію або капітальний ремонт жилих будинків і підвірних будівель, приєднання їх до інженерних мереж, комунікацій, а також позики на будівництво або придбання дачних будинків і благоустрій садових ділянок з погашенням її протягом 10 років починаючи з п’ятого року після закінчення будівництва. Зазначені позики надаються в порядку, який визначається Кабінетом Міністрів України»;
пункт 16 викласти в такій редакції:
«16) безплатне користування внутріміським транспортом (трамваем, автобусом, тролейбусом, метрополітеном, водними переправами) і поїздами приміського сполучення, а в сільській місцевості — автобусами приміських і міжміських маршрутів, у тому числі внутрірайонних, внутрі- та міжобласних незалежно від відстані і місця проживання».
II. Прикінцеві положення
1. Цей Закон набирає чинності з 1 січня 2006 року.
2. Витрати на забезпечення безплатного проїзду ветеранів війни, передбаченого цим Законом, здійснюються за рахунок коштів Державного бюджету України у порядку та на умовах, що визначаються Кабінетом Міністрів України.
3. Кабінету Міністрів України: у тримісячний термін з дня опублікування цього Закону привести свої нормативно-правові акти у відповідність із цим Законом; забезпечити приведення міністерствами та іншими центральними органами виконавчої влади їх нормативно-правових актів у відповідність із цим Законом.

Президент України Л. КУЧМА.
м. Київ, 13 січня 2005 року.
№ 2344-IV.

Закон України
Про внесення змін
до деяких законів України

Верховна Рада України **постановляє**:
I. Внести зміни до таких законів України:
1. Частину третю статті 9 Закону України «Про попереднє ув’язнення» (Відомості Верховної Ради України, 1993 р., № 35 ст. 360; 2002 р., № 32, ст. 232) викласти в такій редакції:
«Взяті під варту молоді громадяни (віком від 14 до 35 років) мають право на отримування психолого-педагогічної допомоги від спеціалістів центрів соціальних служб для сім’ї, дітей та молоді».
2. У Законі України «Про сприяння соціальному становленню та розвитку молоді в Україні» (Відомості Верховної Ради України, 2000 р., № 27, ст. 211; 2002 р., № 32, ст. 232; 2004 р., № 29, ст. 370):
1) абзац восьмий статті 1 викласти в такій редакції: «центри соціальних служб для сім’ї, дітей та молоді — спеціальні заклади, що надають соціальні послуги сім’ям, дітям та молоді, які перебувають у складних життєвих обставинах та потребують сторонньої допомоги»;
2) статтю 6 викласти в такій редакції: «Стаття 6. Центри соціальних служб для сім’ї, дітей та молоді
3 метою підтримки соціального становлення та розвитку молоді утворюються центри соціальних служб для сім’ї, дітей та молоді та їх спеціалізовані формування»;
3) у частинах сьомій і десятій статті 7 слова «центрами соціальних служб для молоді», «центрам соціальних служб для молоді» замінити відповідно словами «центрами соціальних служб для сім’ї, дітей та молоді», «центрам соціальних служб для сім’ї, дітей та молоді».
3. У частинах третій і четвертій статті 10, у частині тринадцятій статті 24 Закону України «Про охорону дитинства» (Відомості Верховної Ради України, 2001 р., № 30, ст. 142; 2002 р., № 32, ст. 232) слова «центри соціальних служб для молоді» в усіх відмінках замінити словами «центри соціальних служб для сім’ї, дітей та молоді» у відповідному відмінку.
4. У Законі України «Про соціальну роботу з дітьми та молоддю» (Відомості Верховної Ради України, 2001 р., № 42, ст. 213):
1) абзац восьмий статті 1 викласти в такій редакції: — «центри соціальних служб для сім’ї, дітей та молоді — спеціальні заклади, що надають соціальні послуги сім’ям, дітям та молоді, які перебувають у складних життєвих обставинах та потребують сторонньої допомоги»;
2) в абзаці п’ятому частини другої статті 3, абзаці другої статті 9, у частині другій та абзаці першому частини четвертої статті 12 слова «центри соціальних служб для молоді» в усіх відмінках замінити словами «центри соціальних служб для сім’ї, дітей та молоді» у відповідному відмінку;
3) статтю 13 викласти в такій редакції: «Стаття 13. Центри соціальних служб для сім’ї, дітей та молоді
1. Здійснення соціальної роботи з сім’ями, дітьми та молоддю покладається на:
Державну соціальну службу для сім’ї, дітей та молоді; республіканський (Автономної Республіки Крим), обласні, Київський та Севастопольський міські, районні, міські, районні у містах, селищні та сільські центри соціальних служб для сім’ї, дітей та молоді: спеціалізовані формування центрів соціальних служб для сім’ї, дітей та молоді (служба соціальної підтримки сімей, служба роботи з ін’єкційними споживачами наркотиків, центр соціально-психологічної допомоги, центр соціально-психологічної реабілітації дітей та молоді з функціональними обмеженнями, мобільний пункт соціальної роботи в сільській та гірській місцевості, школа волонтерів, студентська соціальна служба, служба «Телефон довіри», інформаційно-ресурсний центр, дружня клініка для молоді, консультаційні пункти в закладах соціального спрямування тощо).
Державна соціальна служба для сім’ї, дітей та молоді діє в складі центрального органу виконавчої влади з питань сім’ї, дітей та молоді і йому підпорядковується.
Центри соціальних служб для сім’ї, дітей та молоді утворюються, реорганізуються і ліквідуються органами виконавчої влади та органами місцевого самоврядування, належать до сфери їх управління і підпорядковуються відповідно органу виконавчої влади чи виконавчому органу міської, селищної, сільської ради.
Державна соціальна служба для сім’ї, дітей та молоді контролює і координує діяльність центрів соціальних служб для сім’ї, дітей та молоді.
Республіканський (Автономної Республіки Крим), обласні, Київський та Севастопольський міські центри соціальних служб для сім’ї, дітей та молоді контролюють і координують діяльність центрів соціальних служб для сім’ї, дітей та молоді відповідно районних державних адміністрацій, виконавчих органів міських, районних у містах, селищних та сільських рад, а також надають їм практичну і методичну допомогу.
2. Штатна чисельність працівників республіканського (Автономної Республіки Крим), обласних, Київського та Севастопольського міських, районних, міських, районних у містах, селищних та сільських центрів соціальних служб для сім’ї, дітей та молоді встановлюється згідно з державними соціальними стандартами і нормативами.
3. Загальне положення про центр соціальних служб для сім’ї, дітей та молоді затверджує Кабінет Міністрів України.
4. Діяльність центрів соціальних служб для сім’ї, дітей та молоді фінансується за рахунок коштів, передбачених у місцевих бюджетах за відповідним кодом програмної класифікації видатків, та інших джерел, не заборонених законодавством.
5. Послуги, що надаються центрами соціальних служб для сім’ї, дітей та молоді, є державними послугами і здійснюються на безоплатній основі»;
4) абзац восьмий статті 15 виключити.
5. У частині першій статті 3 Закону України «Про соціальну адаптацію осіб, які відбували покарання у виді обмеження волі або позбавлення волі на певний строк» (Відомості Верховної Ради України, 2004 р., № 6, ст. 39) слова «центри соціальних служб для молоді» замінити словами «центри соціальних служб для сім’ї, дітей та молоді».
6. В абзаці п’ятому пункту 3 розділу III Загальнодержавної програми підтримки молоді на 2004—2008 роки, затвердженої Законом України «Про Загальнодержавну програму підтримки молоді на 2004—2008 роки» (Відомості Верховної Ради України, 2004 р., № 11, ст. 144), слова «центрів соціальних служб для молоді» замінити словами «центрів соціальних служб для сім’ї, дітей та молоді».
II. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування.
Президент України Л. КУЧМА.
м. Київ, 18 січня 2005 року.
№ 2353-IV.



У Херсоні в акваторії торговельного порту стався вилив нафтопродуктів завширшки 5—10 м і довжиною до 1,5 км на відстані 5—15 метрів від берега

Сьогодні, за п'ять днів до настання китайського Нового року за місячним календарем, починається рік Півня

■ АКТУАЛЬНО

Із виборцями радиться

Володимир Петрович МОВЧАН народився в 1951 році. Доктор технічних наук, член-кореспондент Академії гірничих наук України, академік. Перед обранням до Верховної Ради працював головою правління ВАТ «Центральний гірничо-збагачувальний комбінат». Член парламентського Комітету з питань промислової політики та підприємництва. Автор закону про особливості приватизації «Укррудпрому». В першому читанні прийнято два законопроекти Володимира Мовчана: про передачу до комунальної власності об'єктів тепловодопостачання і про повернення вкладів громадянам (у співавторстві).

В окрузі № 31 проживає 172 тисячі криворіжців. Тільки торік Володимир Мовчан провів з ними 142 зустрічі. Правилком депутата стало обговорення законопроектів з жителями міста. Усі документи передаються «за фахом»: закон про культуру вивчають у школах і райвно, закон про основи охорони здоров'я в Україні — в медзакладах і т. д.

Володимир Мовчан — засновник благодійного фонду «Майбутнє України». За два роки фонд налагодив співробітництво практично з усіма медичними й навчальними закладами округу №31. Іменні стипендії студентам вузів і ліцеїв, допомога ветеранам та інвалідам, організації спортивних змагань, молодіжні фестивалі — це далеко не повний перелік зібраного фондом.

За тиждень до першого туру виборів Президента України депутат вийшов із фракції НДП, яка входить до парламентської більшості. Вчинок неординарний. Хоча за більшістю в парламенті й закріпилася приставка «так звана», та до остаточного результату президентських перегонів лише одиниці зважувалися на демонстративні дії стосовно цієї сили.

— **Ті події — вже історія. І все-таки, Володимире Петровичу, в чому причина виходу з фракції?**

— Знаєте, є фракційна дисципліна. Якщо фракція вирішила підтримувати який-небудь закон чи, навпаки, не підтримувати, рішення потрібно виконувати. Але коли вони приймаються одноосібно керівником, та ще стосовно масштабних проблем, працювати в таких умовах неможливо. Через тиск партійних лідерів і почався вплив депутатів з більшості після другого туру голосування. Більшість депутатів — розумні люди, вони прийшли до парламенту працювати, а не інтригувати.

— **Що для вас робота в парламенті сьогодні?**

— Потрібно скоріше сформулювати Кабмін і повернутися до розгляду бюджету. Найгостріші, насущні проблеми потребують негайного вирішення.

— **Серед них, певно, і конфлікт з приводу політики ціноутворення, що виник між металургіями та гірниками?**

— Ці питання наприкінці минулого року ми повторно розглядали на засіданні комітету промполітики. На жаль, доручення, що давалися Кабмінові, Антимонопольному комітетові, з відомих причин не виконано в повному обсязі.

— **Це не саботаж був?**

— Я так не думаю, були об'єктивні причини. Але, повторюся, необхідну інформацію наш комітет не одержав. Що стосується цін, то, до вашого відома, підприємства гірничо-металургійного комплексу, які ведуть розкривні роботи, щоб вижити, повинні мати 44% рентабельності. На мою думку, цю рентабельність навіть податками не потрібно обкладати. Однак тільки-но ГЗК почали піднімати ціну на свою продукцію, металурги запанікували. Вони забули, мабуть, 1999 рік, коли запроваджувався експеримент у ГМК. Дали віддушину цій галузі, щоб вона встала з колін, щоб почала приносити валюту до бюджету і платити податки. Тепер ніхто про це не згадує, але ж тоді держава подарувала, платники податків «подарували» металургам мільярди гривень. Після цього вони першими вийшли з кризи, деякі в 2,5 рази збільшили прибутки. А ГЗК тільки-но покляли край збиткам, як їх уже намагаються притиснути.

— **Чим, на ваш погляд, закінчиться конфлікт?**

— Сьогодні вже не можна вдаватися до ручного режиму керування економікою, коли у разі збою починають шукати «стрілочника». Потрібно, щоб працював закон. Коли власники і найнятий менеджмент на рівних і державні структури це розуміють, то такі конфлікти неможливі.

Олександр АНИЩЕНКО.

Кривий Ріг.
На знімку: Володимир Мовчан.



Подорож до пекла

■ ДО 60-РІЧЧЯ ПЕРЕМОГИ

«Труба крематорію день за днем, немов заведена, безперервно викидала в повітря клуби чорного диму і навіть полум'я, наповнюючи моє серце жахом». А почався жах Олексі Кондратцева в чотирнадцять років 13 жовтня 1942-го. Один з авторів книги «В'язні» й досі згадує цей день з фотографічною точністю...

У Кириківку я їхав за листом давнього шанувальника «Голосу України» Олексія Кондратцева. Читач скаржився, що у розпал літа з невідомих причин, «припинивши доставку улюбленого часопису, пошта закрила йому вікно у світ». Як з'ясувалося, причиною цього була неухважність місцевого поштаря, який переплутав адресу нашого передплатника. Втім, на момент мого приїзду Олексій Петрович самостійно залагодив справу. Зрештою, за свої сімдесят років він завжди виходив з честю із складних ситуацій. Мужності і стійкості цієї людини можна лише позаздрити. Втім, судіть самі.

...Того дня, 13 жовтня, місцевий поліцей з озброєним німцем зайшли пізнього вечора. Дали п'ять хвилин на збори. З їжі в хаті знайшлися лише сухарі. Повели під конвоєм до волосної управи Єленівки, що на Луганщині. А там — леметом, слюзи і розпач. «До волості на той час уже зігнали людей. Вони між собою перемовлялися злякано, пошепки. Нічне повітря було насичене відчуттям біди і тяжких випробувань...».

Майже три тижні під страшний перестук коліс — «На смерть, на смерть» — везли українських невольників до розподільчого табору в Дахау. Другий день перебування в ньому збігся з днем народження Олексі. І хлопець разом із другом Сашком Таратутенком спробував відзначити своє п'ятнадцятиріччя втечею.

Однак надовго покинути німецький «рай» не судилося. Густий туман не

дав можливості визначити напрямок руху, і підлітки п'ять днів переховувались в напіврозваленому сараї. Там їх і знайшли й під конвоєм доправили до штрафного табору. З нього — до магдебурзької в'язниці, а вже звідти — в самісіньке пекло. До однієї з найстрашніших «фабрик смерті» — концтабору Заксенхаузен.

Потвора зустріла неповнолітнього в'язня страшним своєю цинічністю й приреченістю «афоризмом» на брамі: «Арбайт мах фрайт!» — «Робота дає свободу!». Олекса втратив власні ім'я та прізвище. Він став номером 54627.

Не згорів підліток у крематорії з 17-метровою трубою заввишки лише завдячуючи Господу та опіці німецьких в'язнів концтабору смерті. Коли хлопець почав пухнути від голоду, староста барака Еріх Кох (член підпільного комітету концтабору) перевів його разом іще з трьома українськими одолітками в будівельну команду «Баугоф», якою керували бригадир Отто Вальтер та майстер Макс Гінке. Німецькі антифашисти не тільки ділилися своєю мізерною пайкою з «тонкими, дзвінками й прозорими» малолітніми в'язнями, а й навчили їх найскладнішої науки на землі — науки виживання. І вже за півроку з благословення Отто Вальтера та командира роти військового відділу підпільного комітету концтабору полоненого радянського офіцера Федора Ткаченка зміцнілий Олекса став політінформатором у бараці для малолітніх в'язнів Заксенхаузена та зв'язковим між підпільним комі-

тетом та двома ізольованими бараками з радянськими військовополоненими.

Евакуацію табору смерті гітлерівці розпочали в другій половині квітня 45-го. В'язнів Заксенхаузена чекало чи не найстрашніше випробування — зловісний кількасоткілометровий шлях. Згодом його назвали «Дорогою смерті». Понад два тижні, замітаючи сліди нелюдських злочинів, есесівські зондеркоманди гнали десятки тисяч виснажених і знесилених людей з концтабору до Балтійського моря. Більше половини з них так назавжди і залишилося лежати уздовж всього шляху смертельної «подорожі до пекла», не доживши до перемоги. Хто день-два. Хто лише кілька годин.

Олексію пошало. Довгоочікуване визволення з того світу прийшло 2 травня 1945 року. А рівно за тиждень у світлий День Перемоги 17-річний юнак, пробившись за дозволом аж до генерала, став рядовим армії-визволительки, з якої звільнився у запас 1951 року.

Опинившись «на гражданці», старшина запасу Кондратцев намагався вступити до вузу. Однак інституту Алчевська та Єнакієвого не розкрили своїх обійм гвардійцю, «заплямованому» ув'язненням у концтаборі. Після трьох невдалих спроб, смачно плюнувши у бік совітських «моралістів», колишній в'язень Заксенхаузена раз і назавжди обрав для себе шахтарську долю.

Він влаштувався прохідником на шахту «Никанор». Через три роки став бригадиром, а ще за два — гірничим май-

стром. З цієї посади п'ятитисячний колектив «Никанора» й проводжав Олексія Петровича у 1975 році на пенсію. Але не на заслужений відпочинок.

Спочатку «однокашники» по гітлерівських катівнях обрали його головою Донецької міської, а згодом — обласної організації борців антифашистського опору. Один з небагатьох учасників в'язнів Заксенхаузена став проводити тисячі зустрічей у школах, вузах, військових частинах та на підприємствах Донбасу. Та вся патріотично-виховна робота вмить обірвалася після його переїзду 2003 року за станом здоров'я до Кириківки Великописарівського району.

Як книга, так і повідані в ній історії сімнадцяти ув'язнених, які пережили страхіття Освенціма, Бухенвальда, Маутхаузена, Равенсбрюка, Заксенхаузена, Флоссенбурга, антірохи не зворушили місцевих чиновників. Вони відмахнулися на пропозицію в'язня Заксенхаузена, члена Всеукраїнської ради борців антифашистського опору Олексія Кондратцева провести на основі книги у школах району відкриті уроки, присвячені жертвам фашизму.

Така байдужість і зневага до нашої вчорашньої історії для Олексія Петровича набагато страшніші за фізичні й моральні рани, які йому довелося пережити у фашистських катівнях...

Владислав ЖМУРКОВ.

Сумська область.

Де не було війни

У столиці Казахстану Астані побачила світ трилогія під назвою «Вогненні версти» відомого журналіста й письменника Леоніда Седельникова.

Кілька комплектів книг з дарчими написами автора надійшли до краєзнавчого музею селища Ольгопіль та бібліотек сусідніх сіл Любомирка і Демівка Чечельницького району. Такий подарунок у рік славного ювілею Перемоги Л. Седельников зробив своїм землякам (родом він із Ольгополя).

Розповіді в книзі будуються на конкретних епізодах Великої Вітчизняної війни. Автор аналізує події, що відбувалися протягом надзвичайно складних років боротьби з фашизмом на території його рідної Вінницької та сусідньої Одеської областей.

Віктор СКРИПНИК.

Вінницька область.

■ ФОТОФАКТ

Виконувач обов'язків Міністра оборони України — генерал армії Олександр Кузьмук ознайомився з проблемними питаннями життєдіяльності Київського військового ліцею ім. Івана Богуна.



Фото агентства «Прес-КІП».

Олекса втратив власні ім'я та прізвище. Він став номером 54627

З псевдоосвітою треба боротися

Більш як два роки тому, ще перед парламентськими виборами 2002 року, Верховна Рада України прийняла Закон «Про вищу освіту». У такий спосіб відбулося розширення і поглиблення законодавчого простору стосовно вищої освіти, визначеного Конституцією України і Законом України «Про освіту». Прийняття цього акта було зумовлене об'єктивними процесами 90-х років, адже норми чинного законодавства не повною мірою відповідали взаєминам у сфері освіти, що склалися на той час, оскільки окремі з них приймалися ще за часів існування СРСР, і в цілому було явищем досить позитивним і своєчасним.

Відомо, що життя має здатність до швидкоплинних змін. З часу прийняття Закону України «Про вищу освіту» у державі відбулися вагомі перетворення у структурі економіки, суспільно-політичних відносинах та державному управлінні: дедалі ринковішіми стають ринкові відносини господарювання, демократизується суспільне життя. Ці зміни, безумовно, позначилися і на діяльності вищої школи.

Проведений в парламенті аналіз практики застосування Закону України «Про вищу освіту» виявив низку слабких його сторін, відсутність деяких норм щодо врегулювання багатьох питань повсякденної діяльності вищої освіти. Необхідність окремих змін диктувалася інтеграційними процесами. Зокрема, прагненням України приєднатися до Болонської угоди, інтегруватися у європейський та світовий освітній простір. У зв'язку з цим актуалізувалися проблеми демократизації навчально-виховного процесу, розширення автономії університетів, гарантування фінансово-економічної самостійності вищих навчальних закладів.

На наш погляд, найзначущою проблемою в діяльності вищої школи є питання фінансово-економічного врегулювання діяльності вищих навчальних закладів. Саме в цій площині визріла нагальна необхідність приведення чинного законодавства у відповідність до вимог часу.

Виходячи з цього, 14 грудня 2004 року Верховна Рада України ухвалила Закон України «Про внесення змін до деяких законодавчих актів України (у сфері вищої освіти)», на який колишній Президент України двічі наклав вето. Вищезазначений закон було розроблено на виконання рішень парламентських слухань, присвячених питанням вищої школи. Цей закон переводить у конструктивну площину взаємозв'язки університетів і підприємств, бізнесу, дав змогу місцевим радам фінансувати вищі навчальні заклади, врегулював земельні відносини, зменшив податковий тиск на вузи і відкрив можливість самостійно вносити зміни до кошторисів тощо.

За останні півроку народними депутатами, Кабінетом Міністрів України винесено на розгляд Верховної Ради України десяток законопроектів стосовно змін до Закону «Про вищу освіту». Що також є свідченням актуальності та гостроти проблеми. Більшість із них уже ухвалено в пер-

шому читанні. Нині вони перебувають на розгляді у Комітеті Верховної Ради України з питань науки і освіти. Ведеться підготовка до розгляду їх у другому читанні.

Зупинюся на деяких істотних нормах, що їх пропонувано внести до Закону України «Про вищу освіту». Так, до статті 4 закону, яка гарантувала безоплатність першої освіти, пропонують внести норму про безоплатність набуття другої і наступної вищої освіти. Доцільним, на нашу думку, є прийняття норми, яка гарантувала б першу вищу освіту, а наступні — в порядку, визначеному урядом, виходячи із суспільних потреб.

Передбачається зробити демократичнішим і об'єктивнішим процес обрання ректора. Нині склалася практика, коли до Міністерства освіти і науки України колектив вищого навчального закладу після виборів подає кандидатури, які на зборах (конференціях) набрали не менш як третину голосів. Остаточне слово залишається за Міністерством освіти і науки, що робить процес призначення ректора не зовсім демократичним, а інколи й неаб'єктивним. Зміни до статті 39 Закону України «Про вищу освіту» передбачають, що кандидат на посаду ректора під час виборів має отримати половину голосів тих, хто брав участь у виборах, плюс один від статутного складу вищого колегіального органу громадського самоврядування вищого навчального закладу. Ця норма істотно підвищить роль науково-педагогічних колективів, демократизує життя університетів.

Більшість законодавців не сприйняли рішення Конституційного Суду щодо вимоги обмеження віку кандидатів на обрання ректорів (директорів) вузів 65 роками, як це передбачено статтею 39 Закону України «Про вищу школу». Тому на розгляд Верховної Ради України виносяться пропозиції про обмеження віку перебування ректора на посаді 70 роками та двома термінами перебування поспіль у цьому кріслі. Такі пропозиції сприяли б кадровому оновленню керівництва вищих навчальних закладів, дали б можливість зберегти здоров'я працюючих керівників, використовувати їх досвід і можливості на науковій і науково-педагогічній роботі.

Для створення умов наступності в керівництві вищим навчальним закладом передбачається за рішенням вченої ради університету введення посади радника ректора для керівників, які ус-

пішно працювали на посаді ректора не менш як два терміни до виходу на пенсію.

Ще одна проблема, врегулювання якої передбачено, — це питання виборності проректорів, деканів, директорів інститутів та інших структурних підрозділів (статті 40 та 48).

На думку народних депутатів, назріла потреба чіткішої структуризації підрозділів вищого навчального закладу — статті 30. Так, пропонувалося, що структурними підрозділами вищих навчальних закладів III і IV рівнів акредитації стануть кафедри, факультети, інститути, філії, бібліотека, спортивний клуб.

Статус структурного підрозділу вищого навчального закладу I—II рівнів акредитації матимуть відділення і предметні (циклові) комісії, бібліотека тощо. Відтепер навчально-методичними підрозділами вважатимуться навчально-методичні управління, навчальні відділи, відділи акредитації тощо.

Конкретним кроком уперед для високоякісної професійної підготовки є вирішення проблеми з виробничою практикою. У вищих навчальних закладах відкриваються можливості для тіснішої взаємодії із підприємствами, фірмами, клінічними базами медичних установ. Узаконюється практика розміщення там навчальних і науково-дослідних підрозділів.

Нарікання з боку викладачів і керівництва вузів викликали нечітко визначені окремі посади науково-педагогічних працівників (методиста, заступника директора з навчальної, виховної, навчально-виховної та навчально-виробничої роботи, директора бібліотеки, наукового працівника бібліотеки, директора інституту та навчально-наукового інституту). Тепер є можливість чітко розмежувати посадові обов'язки і зберегти ті посади, які конче необхідні для забезпечення високого рівня якості навчально-виховного процесу.

Практика вимагає зняття суперечностей у статті 49-й закону. Йдеться про те, що чинна норма обмежувала граничне педагогічне навантаження. Дехто з керівників вищих навчальних закладів та установ забороняв педагогам працювати більше, ніж на ставку. Тому в цій статті виписана норма, у якій зазначено, що педагогічне навантаження на ставку сягає 900 годин для вищих навчальних закладів III—IV рівнів акредитації і 720 годин — для I—II рівнів акредитації. Наш комітет веде переговори з новим урядом щодо радикальної зміни розмірів і порядку оплати праці науково-педагогічних працівників.

Серйозні кроки пропонувано здійснити стосовно боротьби із «псевдоосвітою» (статті 28 та 30), запровадження жорсткіших вимог до створення

філіалів університетів. Нині в Україні діє понад 800 філій вищих навчальних закладів, тільки в Криму їх більш як 130. На жаль, досить поширеною є практика відкриття філій вищих навчальних закладів без наявної матеріальної бази, відповідних кадрів. Лише за 2004 рік їх було створено 100 за того, що 86 було ліквідовано. Статтею 30 закону створення філії вищого навчального закладу III і IV рівнів акредитації буде можливе лише за наявності двох, а то й трьох повноцінних факультетів. Для створення філії вищого навчального закладу I—II рівнів акредитації необхідною умовою стане функціонування не менш як двох відділень.

З метою наведення порядку із назвами вузів, їх відповідності профілю навчального закладу є доповнення до ст. 9 Закону України «Про вищу освіту», в якій пропонувано зазначати повне найменування вищого навчального закладу, який видає цей документ, а у разі отримання вищої освіти у відокремленому структурному підрозділі вузу також і найменування цього підрозділу.

Дискусійними залишаються положення статті 7 стосовно існуючих чотирьох освітньо-кваліфікаційних рівнів вищої школи (молодший спеціаліст, бакалавр, спеціаліст, магістр). Як відомо, у Європі прийнято дворівневу освітню систему: бакалавр і магістр. Пропозиція щодо вилучення технікумів і училищ (тепер це вузи I та II рівнів акредитації) із системи вищої освіти, на наш погляд, є не зовсім виваженою, бо потребує вивчення і аналізу, вона вимагатиме негайного внесення змін до десятків чинних законів, земельного, цивільного та інших кодексів. Більш вірогідною є пропозиція про віднесення навчальних закладів I—II рівнів акредитації до окремої ланки професійної освіти зі збереженням права підготовки молодшого спеціаліста і всіх чинних пільг, котрі вони мають як заклади вищої освіти. Народні депутати пропонують зберегти трирівневу освітньо-кваліфікаційну систему (бакалавр, спеціаліст, магістр).

Законодавці мають намір дозволити педагогічним колективам технікумів і училищ, які ведуть підготовку бакалаврів, здійснювати оплату за аналогією, як це робиться в університетах.

Події кінця 2004 року, насамперед виборча кампанія, поглиблення демократизації суспільних процесів, змінили погляд суспільства на роль і місце студентства в соціальних процесах і розбудові держави, виявили невідповідність норм чинного законодавства, насамперед в частині організації студентського самоврядування, вимогам часу. У зв'язку з цим заслуговують на увагу пропозиції громадськості, народних депутатів сто-



совно розширення участі студентів і аспірантів у житті вищих навчальних закладів, виборів ректорів, деканів, роботи вчених рад, конференцій трудових колективів, сприяння подальшій демократизації навчально-виховного процесу. У статті 38 закону передбачено значне розширення прав та функцій студентського самоврядування, а саме: його виборності на всіх рівнях і участь у ньому лише студентів даного навчального закладу, надання студентам права вирішувати проблеми дозвілля, побуту; забороняється відрахування студентів із навчального закладу з причин, які не пов'язані з успішністю.

Не мала підтримки у громадськості, народних депутатів пропозиція уряду В. Януковича про скасування обмеження платного навчання, встановлення пропорцій кількості студентів, які навчаються за рахунок бюджету, до загальної чисельності населення (180 студентів на 10 тисяч населення у вузах III і IV рівнів акредитації та 100 студентів на 10 тисяч населення — у технікумах) — нині маємо 140 і 60 студентів відповідно. Сьогодні майже дві третини студентів навчаються за рахунок коштів батьків, і це викликає справедливі нарікання з боку громадськості, хоча постановою Верховної Ради України «Про Рекомендації парламентських слухань «Про стан і перспективи розвитку вищої освіти в Україні» від 4 червня 2004 року № 1755-IV вимагається, щоб за рахунок бюджету навчалось не менш як дві третини студентів.

Підсумовуючи сказане, слід зазначити, що до Комітету Верховної Ради України з питань науки і освіти надійшло понад 350 пропозицій, доповнень та зауважень до Закону України «Про вищу освіту», які необхідно проаналізувати, систематизувати й упорядкувати. Більшість із них націлено на подальшу демократизацію вищої школи, реальну автономізацію навчальних закладів, піднесення ролі науково-педагогічних колективів, вчених рад, кафедр, студентських об'єднань та самоврядування. Все це дасть змогу вищим навчальним закладам працювати ефективніше, сприятиме поліпшенню умов для учасників науково-педагогічного процесу, поліпшенню якості підготовки спеціалістів, підвищенню рейтингу української вищої освіти на міжнародному освітньому ринку.

Станіслав НІКОЛАШКО, народний депутат України, голова Комітету Верховної Ради України з питань науки і освіти.

Постанова Верховної Ради України
Про проведення парламентських слухань на тему: «Соціальне страхування та соціальне забезпечення в Україні: сучасний стан, проблеми та перспективи розвитку»

Верховна Рада України **постановляє:**

1. Провести 10 травня 2005 року о 15 годині в залі пленарних засідань Верховної Ради України парламентські слухання на тему: «Соціальне страхування та соціальне забезпечення в Україні: сучасний стан, проблеми та перспективи розвитку».

2. Кабінету Міністрів України до 1 квітня 2005 року: підготувати та подати до Верховної Ради України необхідні інформаційно-аналітичні матеріали з тематики парламентських слухань та конкретні пропозиції щодо рекомендацій парламентських слухань, а також визначити доповідачів із зазначених питань; за участю Національної академії наук України, галузевих академій, профільних наукових установ розробити та внести на розгляд учасників парламентських слухань проект концепції реформування системи соціального захисту в Україні.

3. Комітету Верховної Ради України з питань соціальної політики та праці разом з іншими заінтересованими комітетами Верховної Ради України внести пропозиції щодо рекомендацій парламентських слухань, здійснити необхідні заходи з організаційного та методологічного забезпечення слухань.

4. Запросити для участі в парламентських слуханнях членів Уряду України, керівників центральних та місцевих органів виконавчої влади, органів місцевого самоврядування, керівників соціальних страхових фондів, представників організацій роботодавців, професійних спілок, інших громадських організацій, наукових та консультативних установ.

5. Національній радіокомпанії України та Національній телекомпанії України за участю Інформаційного управління Апарату Верховної Ради України забезпечити пряму трансляцію парламентських слухань на першому каналі Національної радіокомпанії України та першому каналі Національної телекомпанії України.

6. Управлінню справами Апарату Верховної Ради України здійснити матеріально-технічне забезпечення проведення парламентських слухань.

Голова Верховної Ради України В. ЛИТВИН.
м. Київ.
13 січня 2005 року,
№ 2334-IV.

«Георгій Кірпа врятував залізничні війська...»

Виповнюється сорок днів, як не стало міністра транспорту і зв’язку Георгія Кірпи. Його душа, кажуть у народі, серед нас і, мабуть, придиляється і прислухається до того, що кажуть чиновники, які з ним працювали, що пишуть журналісти, друзі й недруги про неординарну особистість, якою справді був колишній міністр. За цей час уже мали б бути якісь нові повідомлення про те, що насправді сталося на дачі покійного міністра в Бортничах у понеділок 27 грудня минулого року, коли знайшли його мертвим. На жаль, якоїсь нової інформації про те, пішов він сам з життя чи йому допомогли, майже не додалося. Якщо не брати до уваги «сенсаційні» куці публікації про те, що його вбив кілер у передбаннику сауни, після чого підкинув пістолет небіжчика, а влада, щоб замести сліди, начебто наказала покійного похитати кремації.

Міліцейські чиновники, працівники Генеральної прокуратури з приводу смерті Георгія Кірпи мовчать й уникають інтерв’ю, посилаючись на те, що слідство триває. Чимало з тих, хто щось знає і міг би (та й повинен!) хоча б дещо сказати й розвіяти всілякі чутки, мовчать, немов у рот води набрали, і чекають офіційних повідомлень. Не дуже відвертим був і голова адміністрації Державної спеціальної служби транспорту генерал-лейтенант Микола Мальков. Він не тільки разом з Георгієм Миколайовичем безпосередньо розв’язував питання подальшої долі п’ятитисячного загону залізничних військ, які нині офіційно іменуються Державною спеціальною службою транспорту, а й разом зі спецвояками зводив автобан Київ—Одеса (на знімку).



Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА

— Колишній міністр транспорту і зв’язку, кажуть, зовсім інакше ставився до залізничних військовиків, аніж це робили його попередники. У чому річ?

— Те, що зробив Георгій Миколайович для залізничних військ, важко переоцінити. Він, по суті, врятував їх, домігшись у минулому році, щоб їх не розформували, а передали Мінтрансу. Уявляєте, що було б, якби п’ять тисяч молодих людей безробітними викинули на вулицю, серед яких 1200 прапорщиків й офіцерів? Він не просто опікувався цими військами, а постійно домагався, щоб вони працювали і дещо самі заробляли для своїх потреб, а не тільки чекали коштів від бюджету. З його допомогою за рік ми вже заробляли п’яту частину необхідних нам коштів. Ми з ним бачили й непогану перспективу для залізничних військ. А батьківська турбота міністра про нас, мабуть, від того, що справжній господарник і керівник, яким ми знали Георгія Кірпу, інакшим не буває. Крім того, він добре знав ці війська, бо за радянських часів молодим служив у них.

— Для всіх вітчизняних військових квартирне питання — проблема номер один. А якою вона є у спеціфічних військах?

— Така сама. У нас 480 сімей офіцерів і прапорщиків — на квартобліку. З Георгієм Миколайовичем домовились, що протягом 2005—2006 років своїми силами з допомогою держави цю чергу значно скоротимо. 28 грудня ми мали з ним зустрітись й обговорити це питання, а 27-го його не стало...

— Як часто ви з ним чи з його родиною бачилися? — За весь час разів п’ять зустрічався лише з міністром, і то у справах.

— Чи є якісь новини про версії смерті міністра, ведення слідства?

— Я не уповноважений про це говорити... — Ви особисто вірите в те, що Георгій Миколайович міг самостійно вкоротити собі віку? — Ні.

Володимир ПІДВИСОЦЬКИЙ.

Не бери — не сядеш

Закарпатська область. Спільними діями працівників прокуратури області та УМВС затримано одного з керівників районного відділу ДАІ. Він вимагав від приватного підприємця три тисячі доларів США хабара за «зелене світло» під час пасажирських автоперевезень. За такий злочин затримано й керівника відділу кадрів Ужгородської дистанції електропостачання Львівської залізниці. Він хотів 800 доларів за сприяння у працевлаштуванні. За обома фактами прокуратура області порушила кримінальні справи.

Іван ГУДЗОВАТИЙ.

Не можна приватизувати громадську думку

■ МІСЦЕВА ВЛАДА

Блискавичні і радикальні зміни в суспільстві потребують ґрунтовного осмислення і громадян, і влади. Так, днями Київська обласна рада прийняла відставку свого голови Анатолія Засухи, на думку народного депутата Євгена ЖОВТЯКА, найодіознішого керівника області.

Змін вимагають серця

— Пане Євгене, очевидно, облдержадміністрацію на Київщині очолить нова людина. Чим, на вашу думку, керуватиметься Президент країни у своєму виборі?

— Уявити неважко. Він розуміє, що високий відсоток голосів, відданих за нього в Київській області (83), — ознака того, що мешканці області підтримали і його програму, і його як політика і особистість. Водночас це, свого роду, наслідок діяльності попередньої влади. Активність людей на виборах почасти була зумовлена очікуванням змін на краще, які ігнорувала стара влада і, звісно, не могла забезпечити. Отже, безперечно, що новий Президент України має зважити на сподівання виборців Київської області.

— Чим так допекла людей стара влада?

— Найперше — позбавила їх можливості взяти участь у розподілі загальнодержавної власності. По-друге, влада зробила усе для того, щоб люди не одержали у власність землю. Земельна реформа тут проходила приблизно так, як сертифікатна приватизація майна державних підприємств. Жодної сотки землі у найбільш інвестиційно привабливих місцях (уздовж автомобільних трас, поблизу окружної столичної дороги) не передавали без відома керівництва облдержадміністрації. Знаєте, можна приватизувати землю, але тільки не громадську думку.

— Високі протестні настрої і нестримне бажання перемін — навряд чи явища регіональні...

— Згоден. Так звана президентська вертикаль влади у вигляді районних та обласних державних адміністрацій досі переймалася переважно двома важливими для самої себе питаннями. Вона обкладала даниною усе суспільство. Даруйте на слові, «наїжджала» на бізнес і вичавлювала хабарі для передачі їх на Банкову. А головна функція — раз на чотири роки фальсифікувати парламентські та місцеві вибори і раз на п’ять років — вибори Президента. Усе інше, обумовлене конституційними обов’язками, а це, нагадаю, — освіта, охорона здоров’я, функції соціального захисту населення — втілювали в життя за залишковим принципом. Власне, люди повстали проти цього.

Культ місцевого значення

— Вивчаючи відносини обласної державної адміністрації з територіальними громадами, мимоволі шукаєш синоніми до слова «цинізм»...

— Поодиноких чиновників рай- або облдержадміністрацій, якщо вони не вписувалися у цю систему, просто жорстоко переслідували. Чиновників районного рівня звільняли, і ці люди не могли в своєму районі знайти ніякої роботи. Що стосується обраних виборцями міських голів, то, якщо вони не хотіли служити цій системі, їх змушували піти з посади. Як було у Вишгороді, Броварах.... Проти тих, хто не погоджувався піти, фабрикували кримінальні справи. Або підкидали якусь зброю, або звинувачували у нібито даванні хабарів, або приписували перевищення повноважень...

— Привертає увагу ваша обізнаність у нюансах політичного життя області зсередини. Цікаво, як складалася ваша доля, політична кар’єра?

— Я тричі обирався по одному і тому самому Києво-Святошинському та Ірпінському виборчому округу. За ці 11 років свого депутатства довелося не тільки детально вивчити проблеми, якими не хочуть займатися районні та обласна державні адміністрації. Часом доводилося змушувати владу братися за них.

— Поза сумнівом, облдержадміністрацію очолить хтось із представників тієї політичної сили, яка підтримувала на виборах Віктора Ющенка. Які нагальні питання треба буде розв’язувати новому керівництву? Зокрема, чимало аналітиків звертає увагу на проблеми між Києвом як столицею та обласною державною адміністрацією...

Проблем не було, проте їх створювали

— ...Це одна з геть надуманих проблем. Насправді ті протиріччя, які є між Києвом і областю, зумовлені особистими якостями экс-голови обласної держадміністрації, а не браком чи недосконалим розподілом владних повноважень. Жодних об’єктивних підстав для наявності якихось протиріч між Києвом і областю немає. Навпаки, і Київ, і область зацікавлені у найтіснішій співпраці. Наведу такий приклад. У Києві хліб значно дешевший, ніж в області, а зерно для його виробництва постачалося з усієї України, за винятком Київщини. Бо все робили для того, щоб це зерно до Києва не потрапляло. Не шукайте здорового глузду — не знайдете.

— Очікуємо на указ Президента, який встановить критерії оцінки ефективності діяльності керівників місцевих органів влади. Напевно, створення нових робочих місць буде не останнім критерієм?

— Поза сумнівом. Київщина географічно — пристойна область, яка стоїть на перетині торговельних шляхів. Це, не інакше, як величезний магніт для інвестицій, але чому-сь вкладати гроші сюди не вкапились. Чому? Та тому, що за отримання дозволу на ведення пошукових робіт, за виділення землі, за будь-яку послугу доводилося платити хабарі. Хрестоматійний приклад. Доволі відому міжнародну компанію, яка — за визначенням — хабарів не платить, змушували тривалий час інвестувати кошти не в розвиток певних сортів картоплі, а в агрофірму, пов’язану з обласним керівництвом. Зрозуміло, що від такої влади інвестори тікатимуть подали.

— Яку користь може принести співробітництво області зі столицею?

— Київ об’єктивно має значний економічний потенціал будівельної галузі і, очевидно, міг би на взаємовигідних умовах допомогти містам Київської області розвивати інфраструктуру, це конче потрібно. Але будь-які спроби, навіть на рівні столичних підприємств, укласти певні угоди з територіальними громадами області, адміністративно блокувала обласна влада.

— А чи не здається вам, що вся система виписана так, що, як не повертай, а роль керівної особистості залишається вирішальною?

— Певен, що стара система свідомо спиралася на катеґорію вразливих кадрів. За рідкими винятками, керівників не



призначали, якщо на них не було достатньо компрометуючих матеріалів. Бо, повторюю, люди потрібні були лише для того, щоб збирати хабарі та фальсифікувати вибори. Той, кого призначали, знав, що в сейфі Президента на нього є достатньо компрометуючих матеріалів для порушення кримінальної справи, якщо раптом ця людина перестане бути слухняною.

Розвивати самоврядування, просто за визначенням, неможливо з одного центру — столиці чи з будь-якого обласного міста. Органи самоврядування і державної влади мають надавати населенню якісні послуги. Безумовно, в руках органів місцевого самоврядування має бути якомога більше прав, підкріплених належним фінансуванням. І я переконаний, що нова влада буде дуже предметно займатися розвитком місцевого самоврядування. Адже до бюджетної реформи причетні й теперішній Президент, і в. о. Прем’єр-міністра Юлія Тимошенко. Я теж тоді був заступником голови бюджетного комітету, коли нам вдалося зламати оту радянську бюджетну матрешку, яка фактично забирала всі гроші, помпою викачувала їх до Києва, а відповідальність за невиконані державою зобов’язання перекладала на органи місцевого самоврядування. Коли 2000 року Віктор Ющенко став Прем’єр-міністром, вдалося цю систему змінити і все-таки забезпечити прозорий розподіл бюджетних коштів до рівня міст обласного значення та районів. Як на мене, цю практику треба продовжити, і якомога швидше довести бюджетну реформу до кожної територіальної громади, до рівня села, селища, міста районного значення.

Мистецтво впливати

— Що більше повноважень буде в місцевого самоврядування, то менше залишиться повноважень у потенційного голови облдержадміністрації, чи не так?

— Не так. Вплив голів районних чи обласних державних адміністрацій на суспільне життя я пов’язав би не з кількістю повноважень, а зі зловживаннями тими, що є. Скажімо, надмірне втручання чиновників у життя промислових підприємств призводило до порушення їхньої роботи. Фактично керівників підприємств ставили в умови, коли треба регулярно платити данину пожежникам, усіляким інспекторам, контролерам для того, щоб нормально працювати. Інвесторів примушували звітуватися, як це трапилося з однією світовою фармацевтичною компанією у місті Вишневому, звітуватися про те, куди і як вони спрямовують власні інвестиції(!). Отже, головна функція районних державних адміністрацій і обласних державних адміністрацій полягатиме в тому, щоб поставити на цьому хрест.

— Земля — і біда, і водночас — багатство Київської області. Це розумієш особливо гостро в Козині, Бучі, Кончі-Заспі, Вишневому, де земельні ділянки вже стали проблемними вузликками. Як, на вашу думку, їх розв’язуватиме нова влада?

— Земля, яка виділяється чи то з земель запасу сільської ради, чи то з державних, так званих, земель, повинна виділятися і продаватися в режимі прозорих публічних процедур. Тобто не може бути такого, що на сесії обласної, районної чи сільської ради питання взагалі не обговорювалося, а потім заднім числом якийсь чиновник засунув в документи цієї сесії рішення про виділення комусь якоїсь земельної ділянки. Кожен громадянин області, кожен мешканець області має знати, що він може зайти в будь-яку сільську раду, до будь-якої районної чи обласної ради або до відповідної держадміністрації і легко ознайомитися з прийнятими рішеннями і з земельних, і з квартирних, і з будь-яких інших питань. Якщо приймається рішення, що доцільно продати якусь ділянку землі, наприклад, під промислове виробництво чи під якесь будівництво, то методики її оцінки мають бути доступні та зрозумілі громаді. Тобто ціну цієї землі має визначити прозорий конкурсний аукціон.

— А чи не вийде так, що вже немає чого виставляти на аукціон, бо вже все продано?

— Безумовно, в останні місяці діяльності цієї влади все робилося для того, щоб якомога більше землі роздати своїм людям чи продати за такими дивними цінами, про які я згадував, велику кількість земель. Зокрема, в тому ж таки Києво-Святошинському районі поблизу села Софіївська Борщагівка 45 гектарів землі перед першим туром президентських виборів продали за смішними цінами своїм людям на підставі фірми. Очевидно, що нова влада повинна повернутися до цих рішень і знайти законні способи для їх перегляду, покарання винних у такому ставленні до землі.

Ще хотів би наголосити на такій важливій функції обласної адміністрації, як складання і контроль за виконанням обласного бюджету. Дотеперішнє керівництво обласної адміністрації дозволяло собі за рахунок коштів платників податків закупувати ліки для лікарень та інтернатів за цінами, які утричі перевищували ринкові. З використанням тінювих схем. Це свідчить про те, що навіть без значних успіхів в економіці, лише за рахунок забезпечення конкурсної закупівлі продуктів, можна удвічі—утричі покращити забезпечення продуктами тих само лікарень чи тих само дитячих закладів, які фінансуються з обласного бюджету.

За час мого депутатства до мене надходило чимало повідомлень про людей, які за рахунок так званої Чорнобильської програми по кілька разів відселилися з Чорнобильської зони. Людина отримувала гроші на виселення, купувала собі житло в Києві, знову прописувалася у Чорнобильській зоні й знову отримувала кошти на виселення. Тим часом це багато тих, хто справді потребує поліпшення житлових умов після переселення з Чорнобильської зони. До цього часу вони стоять у чергах. Дотепер на свої запити я отримував лише формальні відписки. Очевидно, що нині стоятиме питання про ретельний аудит того, в який спосіб розподілялися кошти для Чорнобильської програми в Київській області. Взагалі, за останні роки влада сформувала колосальну чергу людей... за соціальною справедливістю. І коли ця черга заговорила, в країні сталися тектонічні зміни. Тепер наш обов’язок — прислухатися до людей.

Інтерв’ю взяв Віктор ВУС.

За склом

Самозабудова в містах нині — явище настільки звичайне, що її безкарність — начебто річ очевидна. Незабаром миколаївців може вразити знесення будинку в центрі. І не хатини бомжа, а престижного бару з претензією на фешенебельність уже в назві «Малахіт». На те є всі юридичні підстави.

Власники бару сферу своїх бізнес-інтересів «розширили» вздовж і вишир тротуару. Самовільно, без належного юридичного оформлення збудували фактично новий будинок — як прибудову до бару, що був раніше. Та ще й порушили цілу низку законів, норм, інструкцій і правил.

Свого часу міськрада передала в оренду земельну ділянку площею 66 кв. метрів приватному підприємству «Ніанат» — для обслуговування літнього майданчика бару. Справа вигідна, якщо врахувати, що літо на півдні починається з квітня і триває до листопада. Але, як то кажуть, апетит з'являється під час їжі, і бізнесмени вирішили продовжити життя літнього майданчика, переобладнавши його на «зимовий». Для цього його «зідзеркалили» — засклепили. Тобто з'явилися і стіни, і дах, і внутрішнє опорядження з комунікаціями. Фактично звели новий будинок. Не літній, а на всі сезони (на знімку).

Спочатку незвичайні перетворення помітила Інспекція державного архітектурно-будівельного контролю Головного управління містобудування й архітектури. У зв'язку з тим, що роботи проводили без затвердженої проектної документації, директора приватного підприємства оштрафували на 85 гривень. Тоді, рік тому, склоти тільки починали, і зупинити це було можливо. Та само інспекція через місяць винесла розпорядження про припинення робіт з реконструкції літнього майданчика бару. Але розпорядження виконано не було, і будівництво благополучно завершилося без узгодження проектної документації з Головним управлінням містобудування й архітектури. Вочевидь, власники бару порахували, що можуть платити хоч 85, хоч 850 гривень без особливих для себе втрат. А щодо розпоряджень — хто їх читає?

У боротьбу із самовільними забудовниками вступає прокуратура

фото автора.



Центрального району міста. В розпорядженні на ім'я директора ПП вимагає усунути порушення чинного законодавства, погодивши проектну документацію на скління майданчика або його знесення.

За словами старшого помічника прокурора Центрального району Анатолія Жмура, власники бару «Малахіт» порушили близько десятка нормативно-правових актів. Звичайно, основне — недотримання Положення про порядок надання дозволу на проведення ремонтних робіт. Але є й інші. Так, наприклад, новобудова перекрила зелену зону і пішохідну доріжку на вулиці Московській. Бар розташований усього в чотирьох з половиною метрах від проїзної частини, а дозволено відстань у 10 метрів. Крім того до найближчих пішохідних

переходів і перехресть — усього 29 метрів. А норми планування і забудови території встановлюють 50 метрів. Така близькість до доріг ускладнює, на думку прокуратури, транспортний і пішохідний рух вулицею.

Прокуратура подає до суду. Виступаючи в інтересах держави, вона доводить, що порушення законодавства України зазіхають на суспільну й екологічну безпеку населення і створюють загрозу ДТП. Прохання, викладене в позовній заяві, зводиться до того, щоб зобов'язати ПП «Ніанат» усунути порушення шляхом знесення споруди.

Рішенням господарського суду Миколаївської області позов прокурора задоволено. І відповідача зобов'язали знести споруду. Але підприємці не згодні й оскаржують вердикт в Одесь-

кому апеляційному суді. Вони посилаються на те, що прокурор узагалі не мав права виступати в інтересах держави в особі виконкому міськради. Пізніше був розгляд у Вишому господарському суді і, нарешті, знову в Одеському апеляційному. Колегія суддів ухвалила: рішення Миколаївського господарського суду залишити без змін. А це означає, що самовільну будівлю мусять прибрати.

Поки невідомо, як швидко ми почуємо дзенькіт скляних стін *Малахітової* шкатулки. Але зрозуміло одне: приватний бізнес повинен «будувати» свої інтереси й у прямому, і в переносному значенні, не порушуючи інтересів інших. Інакше незабаром проїхати і пройти буде неможливо.

Олена ІВАШКО.
Миколаїв.

ГРИБНА ЛИХОМАНКА,

або Чому 100 діжок з лисичками втопили в Десні

■ КРИМІНАЛ

На півночі Чернігівщини у лісах росте вишуканий деликатес до святкового столу — лисички. Останнім часом завдяки їх збиранню істотно поповнюють бюджет багато родин. У літній сезон мешканці Олешні, Добрянки та інших населених пунктів, оточених лісовими масивами, в основному проводять час у пошуках грибів. У такий спосіб можна заробити 1000 і більше гривень. Для сіл, де основним джерелом доходів є пенсія, це все-таки солідні гроші.

«Лисичковий» бізнес нині має чимало схем, рівнів. Вочевидь, столиця його — в Ріпках. Адже сюди звозять лисички не тільки з північних районів Чернігівщини, а й із Житомирщини, Рівненщини. Привертають увагу гриби не тільки заготівельникам.

...Близько 23-ї години 7 жовтня охоронець одного приватного підприємства, яке заготовляє гриби, почув стукіт у двері. Коли їх відімкнув, побачив чоловіка у масці темного кольору з прорізами для очей. Охоронець ще не встиг і

здивуватися, як отримав в обличчя два потужні удари, що звалили його на підлогу. Троє незнайомих зв'язали чоловікові руки, заклеїли липною стрічкою рот. «Через деякий час його повели приміщенням складу, де він побачив ще чотирьох чоловіків у масках», —

читаємо у протоколі кримінальної справи №1-130, розглянутої Чернігівським районним судом минулого року.

Злочинці, як з'ясувало слідство, заїхали на склад вантажівкою і загрузили в неї 106 діжок з лисичками. Всього було викрадено 4240 кілограмів грибів на суму 72080 гривень у приватного підприємця, який орендував склад. Крім цього, нічні візитери прихопили легковик одного з партнерів грибного бізнесу, а також вимірювальну апаратуру тощо. Коли через кілька місяців правоохоронці вийшли на злочинців, які мешкали в

Чернігові та Улянівці, лисичок у них фактично уже не було. Як повідомив один із співучасників злочину, діжки з грибами напередодні арешту нападники втопили в Десні, щоб сховати кінці у воду.

Трьох учасників розбійного нападу — Олександра Ждана, Анатолія Дубинського, Олександра Литвиненка — нині позбавлено волі, ще двох розшукують.

Хоч у цій справі є покарані, залишилось ще багато нез'ясованих питань. На думку голови Ріпкинської районної ради Віктора Коржа, інцидент довкола «грибної бази» — швидше всього витіснення з регіону конкурента, намагання поставити його «на місце». Адже, щоб здійснити таку нічну операцію, треба знати, де, наприклад, можна реалізувати стільки діжок з лисичками. Схоже, зацікавлені сторони ще ділять регіон на зони свого заготівельного «впливу» і ревниво ставляться до успіхів конкурентів.

— Ми хотіли, щоб чернігівська «грибна» фірма зареєструвалася в нас, — зазначає Віктор Корж. — При сільрадах створені

комунгоспи, і вони могли б організувати збирання лисичок. Та, на жаль, на цю пропозицію вони не пристали. Я думаю, що за нашою прозорою схемою їм просто не вигідно працювати.

Що це так, підтверджує і ситуація на Добрянському консервно-сушильному заводі, де колись закривали за сезон по 20 тонн лисичок. Нині тут консервують лише опеньки. У 2003 році закрутили їх у 5000 півлітрових банок, торік — дещо менше.

— З кожного кілограма опеньок ми платимо податок 10 копійок, — каже головний бухгалтер заводу Валентина Глухова. — Потім робимо нарахування на винагороду збирачам. Звичайно, після цих відрахувань і нам, і їм це не вигідно. А заготівельники лисичок відразу платять по 17—20 гривень за кілограм грибів. Ніхто і прізвища не занотовує!

Одне слово, різні правила гри фактично витіснили місцевих грибоварів на задвірки прибуткової справи. Хоча, попри все, можливо, саме нинішня схема заготівлі та реалізації лисичок за кордон дає надалі джерело доходів сільським сім'ям північних районів Чернігівщини. Постав їй під пильніший контроль податкової — і увесь інтерес до делікатесу зникне. Отакий парадокс.

Сергій ПАВЛЕНКО.
Ріпкинський район
Чернігівської області.
Мал. Олексія КУСТОВСЬКОГО.

■ ВІСТІ З ПОЛТАВЩИНИ 24

підприємства Полтавщини отримали нагороди та відзнаки за підсумками регіонального етапу Всеукраїнського конкурсу якості товарів, робіт та послуг «100 кращих товарів України». Кількість підприємств, що витримали всі вимоги, за рік зросла з 15 до 24, і вони випускають понад 200 видів продукції. Серед кращих — Лубенський молочний завод «Гармонія», Полтавський завод медичного скла, Крюківський вагонобудівний завод, Кременчуцька перукарня «Тет-а-тет».

Як зазначив перший заступник голови Полтавської облдержадміністрації Василь Паламарчук, порівняно з 2003 роком зросла і кількість підприємств-учасників, і якість наданих ними товарів та послуг. Позаминулого року лише одне полтавське підприємство перемогло на загальнодержавному рівні. Найближчим часом в області працюватимуть члени експертної комісії з Києва, які й визначать претендентів на цьогорічну перемогу.

Зросли видатки на культуру

На Полтавщині підбито підсумки Програми розвитку культури на 2003—2004 роки.

За цей час проведено ремонт 386 приміщень закладів культури і мистецтв, відкрито 12 пам'ятних знаків. Видатки на галузь культури 2003 року з бюджету області становили 25,5 млн., що на третину більше, ніж передбачено Міністерством фінансів. 2004-го сума зросла ще на 12 відсотків.

Голова Полтавської обласної ради Володимир Гришко зазначив, що треба більше працювати над впровадженням в життя грантів для обдарованої молоді. Варто звернути увагу на ще один прокол: не використано 100 тисяч грн., виділених для встановлення біг-бордів біля закладів культури.

Затверджено проект обласної Програми розвитку культури на 2005—2010 роки.

Молода економіка діє

Підбито підсумки регіонального етапу V Всеукраїнського конкурсу «Молода економіка», що тривав упродовж півроку.

За перемогу змагалися старшокласники загальноосвітніх шкіл, студенти вузів, а також аспіранти і викладачі. Загалом на конкурс надійшло 133 роботи. Крім висловлення своїх думок щодо організації діяльності різних галузей економіки написані праці є і своєрідним базисом подальших наукових досліджень.

Призери першої номінації (тобто — учні) мають пільги під час вступу до вищих навчальних закладів.

Радує, що кількість учасників цього року зросла, а це дає надію для подальшого поліпшення наукового потенціалу області.

Олександр БОБОШКО.

Господарським судом Миколаївської області (54009, м. Миколаїв, вул. Адміральська, 22) Постановою по справі № 2/377 від 28.01.2005 року Відкрите акціонерне товариство «Баштанська агропромтехніка», м. Баштанка, Баштанського району, Миколаївської області ЄДРПОУ 03753378, поточний рахунок № 26006301430999, МФО 326438 в Баштанському відділенні філії «Миколаївського центрального відділення «Промінвестбанк», юридична адреса: 56100, Миколаївська область, Баштанський район. м. Баштанка, вул. О. Сизоненка, 9 визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором призначено Черепенко В. Г., ліцензія серія АА № 140411 від 12.06.2002 р., 54017, м. Миколаїв, вул. Московська, 54-а, тел. 8(0512)-47-34-64.

Заяви кредиторів приймаються протягом 30 днів з дня опублікування оголошення за адресою: 54017, м. Миколаїв, вул. Московська, 54-а.

За заявою Української державної інноваційної компанії 06.01.05 р. господарським судом Донецької області порушено справу № 27/1Б про банкрутство відкритого акціонерного товариства «Очеретинський цегельний завод «Індустрія» 20.01.05 р. введено мораторій на задоволення вимог кредиторів, ЗКПО 13534074, юридична адреса: 86020, Донецька область, Ясинуватський р-н., смт. Очеретино, вул. Первомайська, 1А, р/р 26006198014891 в Донбаській філії ВАТ «Кредитпромбанк», м. Донецьк, МФО 335593.

Заяви кредиторів приймаються протягом тридцяти днів після публікації даного оголошення. Адреса суду: 83048, м. Донецьк, вул. Артема, 157.

Розпорядником майна підприємства призначена арбітражний керуючий Вишневська Наталія Миколаївна, ліцензія № 668268, адреса: 83000, м. Донецьк, пр-т Комсомольський, буд. 15, кв.39, тел: 8(062)348-60-62.

ВАТ «Артемовський регістратор» повідомляє:

на підставі рішення Загальних зборів акціонерів розпочати ліквідацію підприємства з 31 січня 2005 року.

Строк подання заяв кредиторів з 02 лютого 2005 р. по 02 квітня 2005 р. Звертатися за адресою: 84500, Донецька обл., м. Артемівськ, вул. Артема. 35.

Довідки за телефоном: (06274) 2-29-98.

Голова ліквідаційної комісії.

Ухвалою Господарського суду Хмельницької області (29000, м. Хмельницький, майдан Незалежності, 1) від 25.01.2005 року порушено справу № 4/336-6 про визнання банкрутом Відкритого акціонерного товариства «Завод дереворізального інструменту «Мотор» ім. Петровського» (м. Кам'янець-Подільський, пр. Грушевського, 1, р/р 26001272879001 в Кам'янець-Подільській філії Приватбанку, МФО 315405, код 00222404). Розпорядник майна: арбітражний керуючий Головата Марія Дмитрівна, ліцензія серії АБ № 116127 від 21.12.2004 року, адреса: Хмельницька обл., Кам'янець-Подільський р-н, с. Довжок, вул. Кушелева, 2. Претензії кредиторів і заяви санаторів приймаються господарським судом протягом місяця з дня публікації оголошення.

Господарським судом Донецької області (м. Донецьк, вул. Артема, 157) 13.12.2004 року порушено справу № 42/200Б про банкрутство ВАТ «Великоновосілівський консервний завод» (ЄДРПОУ 00375852, 85500, Донецька область, Великоновосілівський район, смт. Велика Новосілка, вул. Октябрська, 4) та введено мораторій.

Розпорядником майна призначений Поліщук О. Б. (ліцензія № 140445).

ТОВ «ГАРАНТ»,

zareєстроване за № 08396 від 18.11.1996 р. Шевченківською райдержадміністрацією, оголошує про свою ліквідацію з 31 грудня 2004 року. Претензії приймаються за телефоном 530-35-05. Наша юридична адреса: вул. Гречка, 13, ідентифікаційний код 24576911.

Господарським судом Дніпропетровської області (49600, м. Дніпропетровськ, вул. Куйбишева, 1-а) ухвалою від 25.01.2005 р. порушено провадження по справі № Б/29/191/04 про банкрутство ТОВ «Будівництво інженерних мереж», 50034, м. Кривий Ріг, вул. Кімовська, 1, р/р № 26007650, КФ АППБ «Аваль», МФО 30748; р/р №№ 26004025130001, 26060025130001, КФ АКІБ «Укрсиббанк», МФО 306834.

Розпорядником майна призначено арбітражного керуючого - Шевцова Євгена Вікторовича, ліцензія АА № 250313, адреса: 49069, м. Дніпропетровськ, а/с 3925.

Письмові заяви кредиторів з вимогами до боржника приймаються протягом тридцяти днів з дня опублікування оголошення.

Управління Пенсійного фонду України в Тлумацькому районі Івано-Франківської області інформує, що Господарським судом Івано-Франківської області (76000, м. Івано-Франківськ, вул. Шевченка, 16) порушено справу № Б-13/102 про банкрутство спілки селян «Нива» (код за ЄДРПОУ 13653287, поштова та юридична адреси: інд. 78021, с. Вікняни, Тлумацького р-ну, Івано-Франківської обл.).

Розпорядником майна призначено Городчука Юрія Дмитровича, ліцензія АА № 250296 від 01.03.2002 р. (інд. 78000, м. Тлумач, вул. Довженка, 2/6).

Письмові заяви кредиторів та заяви санаторів приймаються Господарським судом і розпорядником майна в місячний термін з дня публікації оголошення.

Господарським судом Донецької області (83048, м. Донецьк, вул. Артема, 157) ухвалою від 31 грудня 2004 року по справі № 42/211 Б, порушено справу про банкрутство Сільськогосподарського товариства з обмеженою відповідальністю «Новополтавське» (адреса: 85174, с. Новополтавка, Костянтинівського району, Донецької області, р/р № 26008318042001 в Костянтинівській філії КБ «Приватбанк», МФО 335269, код ЗКПО 00697076).

З 31 грудня 2004 року запроваджено мораторій на задоволення вимог кредиторів.

Розпорядник майна - арбітражний керуючий Дрюк Н. О. (ліцензія № 779323, 84313, м. Краматорськ, вул. Южна, 21, тел. (06264) 416367).

Заяви кредиторів та санаторів приймаються протягом тридцяти днів з дня опублікування оголошення.

Господарський суд Івано-Франківської області (76018, м. Івано-Франківськ, вул. Шевченка, 16) ухвалою від 28.12.04 р. порушив провадження у справі № Б-11/6 про банкрутство колективного підприємства «Радомир» (код ЄДРПОУ 20536330, 76009, м. Івано-Франківськ, вул. Стуса, 17а, п/р 26007010310 в ІФФ АТ «Кредит банк (Україна)», МФО 336161, свідоцтво про державну реєстрацію від 18.02.00 р. №6-п/дата реєстрації: 20.09.93 р., № 265-р).

Розпорядником майна призначено Лотоцького Святослава Володимировича (ліцензія арбітражного керуючого АА № 047835 від 17.10.01 р., м. Івано-Франківськ, вул. Шопена, 6/8).

Заяви кредиторів та санаторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.

Постановою Господарського суду Дніпропетровської області від 13.01.2005 року в справі № Б15/156/04 ПП «Корона-експрес» (код ЄДРПОУ 30659761, адреса: м. Дніпродзержинськ, вул. Медична, буд. 2) в порядку ст. 51 ЗУ «Про відновлення платоспроможності боржника або визнання його банкрутом» визнано банкрутом, відносно нього відкрито ліквідаційну процедуру. Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Рябчика С. В. (ліц. АБ№116178, адреса: 49700, м. Дніпропетровськ, вул. Панікахі, 6.2). Кредитори можуть в місячний термін направити ліквідатору заяви з вимогами до банкрута.

Господарський суд Черкаської області (18005, м. Черкаси, бул. Шевченка, 307) Ухвалою від 02.12.2004 року по справі № 01/3788 порушив провадження у справі про банкрутство ВАТ «Золотоніський коноплезавод» (і. к. 00306288, адреса: 19700, Черкаська обл., м. Золотоноша, вул. Жашківська, 32).

Розпорядником майна боржника призначено ліцензованого арбітражного керуючого Вінника Сергія Васильовича (адреса: м. Черкаси, вул. Сумгайтська, 17/1, кв. 916, моб. тел. 8-050-443-16-93).

Постановою Господарського суду Запорізької області від 30.12.2004 року по справі № 19/218 (04) ПП «Нові землі» (код ЄДРПОУ 31732978, п/р 2600230198 в Приморському від. ВАТ «Ощадбанк», МФО 313395) визнано банкрутом і відносно боржника відкрито ліквідаційну процедуру. Ліквідатором банкрута призначено Чурсіну Наталію Олександрівну (ліц. сер. АА № 783018, поштові реквізити - 72319, Запорізька область, м. Мелітополь, п/в № 19, а/с № 6, т/ф (0619) 42-08072).

Приватне підприємство «Марсель»,

ідентифікаційний код в ЄДРПОУ 32585393, зареєстроване виконавчим комітетом Бориспільської міської ради Київської області 9 липня 2003 року (запис у журналі обліку реєстраційних справ за № 431), розташоване за адресою: м. Бориспіль, вул. Броварська, 1, ліквідується за рішенням засновника.

Заяви кредиторів приймаються протягом місяця від дати опублікування цього оголошення за адресою: Київська обл., м. Бориспіль, вул. Броварська, 1, ПП «Марсель».

Постановою Господарського суду Запорізької області від 30.12.2004 року по справі № 19/219 (04) ПСП «Агрофірма Гюнов» (код ЄДРПОУ 30814970, п/р 260003795 в ЗОД АППБ «Аваль», МФО 313827) визнано банкрутом і відносно боржника відкрито ліквідаційну процедуру. Ліквідатором банкрута призначено Чурсіну Наталію Олександрівну (ліц. сер. АА № 783018, поштові реквізити - 72319, Запорізька обл., м. Мелітополь, п/в № 19, а/с № 6, т/ф (0619) 42-08-72).

Постановою господарського суду Донецької області (83048, м. Донецьк, вул. Артема, 157) від 17 січня 2005 р. по справі № 27/66 Б визнано банкрутом ЗАТ «Цеміндустрія» (86400, Донецька область, м. Енакієве, вул. Марата, 1, код ЄДРПОУ 30871363, р/р 26004301636134 у філії «Відділення Промінвестбанку в м. Енакієве Донецької області», МФО 334215) та відкрито ліквідаційну процедуру. Ліквідатором по справі призначено Безверху Світлану Володимирівну (ліцензія № 779204), що мешкає за адресою: 83037, м. Донецьк, вул. Кірова, 147 а, кв. 10, тел. 8-062-333-44-42.

Господарським судом Дніпропетровської області (49000, м. Дніпропетровськ, вул. Куйбишева, 1-А), Справа № Б 24/2/05 від 20.01.2005 р. порушено справу про визнання банкрутом Селянського (фермерського) господарства «Мисливське» (код 20219172, Дніпропетровська область, Синельниківський район, с. Циганівка, р/р 26000000923001 в ДФ АТ «Індекс-банк», МФО 307015) і відкриття ліквідаційної процедури.

Ліквідатором призначений Талан Ростислав Григорович (ліцензія № 779211, серія АА від 17.08.2004 р.).

Господарський суд Сумської області (40030, м. Суми, пр. Шевченка, 18/1) постановою від 24.01.2005 р. у справі № 7/114-04 визнав Агрофірму у формі товариства з обмеженою відповідальністю «Бистрицька» (41330, Сумська область, Кролевецький район, с. Бистрик, ід. код 30827728) банкрутом і відкрив ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором банкрута призначено арбітражного керуючого Закорко Вадима Вікторовича, ліцензія серії АА № 719836 від 19.02.2004 р. (адреса: 40030, м. Суми, вул. Пролетарська, 69, 2-й поверх).

Постановою господарського суду АР Крим (95000, м. Сімферополь, вул. К. Маркса, 18) від 18.01.2005 р. порушено справу № 2-6/3193-2005, про банкрутство Товариства з обмеженою відповідальністю «Зарічча» (97578, АР Крим, Сімферопольський р-н., с. Перевальное, вул. 70 років Жовтня, 3, код ЄДРПОУ 31685745). Розпорядником майна призначено арбітражного керуючого Кухту Василя Михайловича (ліцензія № 719845 від 19.02.2004), 95048, АР Крим, м. Сімферополь, а/с 2745.

Претензії кредиторів приймаються протягом тридцяти днів з дня опублікування оголошення.

Господарський суд Донецької області (83048, м. Донецьк, вул. Артема, 157) постановою від 18.01.2005 р. у справі № 15/125Б визнав банкрутом СТОВ «Птахофабрика Амвросіївська» (Донецька область, м. Амвросіївка, код ЄДРПОУ 00852068) та відкрив ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором призначено Поліводу Дмитра Володимировича (ліцензія № 783235, м. Донецьк, вул. Артема, 27, тел.: (062) 387-20-66).

Претензії поточних кредиторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.

Господарським судом Тернопільської області (46000, м. Тернопіль, вул. Острозького, 14-А) порушено справи про банкрутство:

1. Державне підприємство Тернопільський обласний радіотелевізійний передавальний центр, справа № 1/Б-549, юридична адреса: м. Тернопіль, вул. Приміська, 11, ід. код 05433502, р/рах. 26008250472001 в Тернопільській філії КБ «Приватбанк», МФО 338783.

Розпорядником майна призначено Дідича Володимира Євгеновича (ліцензія серії АА № 047819 від 15.10.2001, адреса: м. Тернопіль, вул. Коперніка, 3).

Майнові вимоги кредиторів та заяви санаторів приймаються протягом одного місяця з дня опублікування оголошення.

2. Господарським судом Тернопільської області визнано банкрутами та відкрито ліквідаційні процедури:

● Відкрите акціонерне товариство «Шумський агропостач», справа № 11/Б-446, адреса: Тернопільська обл., м. Шумськ, вул. І. Франка, 2, інд. код 00907208, р/р 26004410120001 ліквідатор АК АПБ «Україна», МФО 338233.

● Приватне агропромислове підприємство ім. Івана Франка, справа № 11/Б-422, адреса: с. Вікно Гусятинського району Тернопільської області, код 30787612, р/р 2600130100533 в Тернопільському міському відділенні Ощадного банку № 6350, МФО 398035.

● Приватне агропромислове підприємство «Товстенське», справа № 11/Б-423, адреса: с. Товсте, Гусятинського району Тернопільської області, код 30787722, р/р 260073250, Гусятинське відділення ощадного банку, МФО 398080. Ліквідатором призначено - Тараса Василя Михайловича, м. Тернопіль, вул. Родини Барвінських, 7.

Претензії кредиторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.

Загальними зборами акціонерів ВАТ «Агрохімцентр»

5 березня 2004 року прийнято рішення про ліквідацію філії - кіоску «Агрохімцентр» код ЄДРПОУ 25781725, місцезнаходження: 48120, м. Тернопіль, вул. Живова, 9.

Претензії приймаються протягом часу, встановленого законодавством, за адресою: 02090, м. Київ, вул. Лобачевського, 23/4-б.

АБ «Експрес-банк» в газеті «Голос України» № 15 (3515) від 27 січня 2005 року опублікував фінансову звітність за 4 квартал 2004 року. В звіті про фінансові результати за станом на 01.01.05 р. рядки 20 і 21 просимо читати в наступній редакції: 20. Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.) — 73,59 21. Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.) — 73,59

Господарський суд Луганської області (91000, м. Луганськ, пл. Героїв, ВВВ, 3а) порушив справу № 11/876 про банкрутство Комунального підприємства «Виробниче управління житлово-комунального господарства» (93200, Луганська обл., м. Золоте, вул. Нижне-Петровського, 2а, ідент. код 30944043, рахунки № 2600430184546, № 2606030184546 в Безбалансовому відділенні у м. Первомайську філії Луганська Центральне Відділення Промінвестбанку). Введено мораторій. Розпорядником майна призначено Хайла Миколу Володимировича (ліцензія АА № 719797 від 09.02.2004 р.), який мешкає за адресою: Луганська обл., м. Стаханов, вул. Карбишева, буд. 12, кв. 157.

Вимоги кредиторів приймаються протягом місяця з дня опублікування.

Закрите акціонерне товариство «Страхова компанія «Інкомстрах»

повідомляє, що 23 березня 2005 року о 17 годині 00 хвилин за адресою м. Київ, вул. Велика Васильківська, 64 в приміщенні компанії відбудуться чергові Загальні Збори акціонерів ЗАТ «Страхова компанія «Інкомстрах». Реєстрація учасників о 16 годині 00 хвилин за місцем проведення зборів.

Порядок денний вклучає:

1. Підведення підсумків та затвердження річних результатів діяльності (річної фінансової звітності) ЗАТ «Страхова компанія «Інкомстрах» в 2004 р.;
2. Обрання нового складу Правління ЗАТ «Страхова компанія «Інкомстрах» та Голови Правління;
3. Обрання членів Наглядової ради Товариства;
4. Затвердження Положення про Наглядову Раду;
5. Обрання членів Ревізійної комісії Товариства;
6. Затвердження Положення про Ревізійну комісію;
7. Порядок розподілу прибутку за 2004 рік. Строки та порядок виплати частки прибутку дивідендів. Визначення порядку, покриття збитків;
8. Затвердження плану роботи ЗАТ «Страхова компанія «Інкомстрах» на 2005 рік;
9. Затвердження плану роботи по розширенню регіональної мережі, створенню відокремлених підрозділів ЗАТ «Страхова компанія «Інкомстрах», без створення юридичних осіб;
10. Затвердження Положення про порядок відчуження акцій Товариства;
11. Вибір реєстратора, прийняття рішення про передачу ведення реєстру власників іменних цінних паперів Товариства. Затвердження умов Договору на ведення реєстру власників іменних цінних паперів Товариства;
12. Вирішення інших питань діяльності товариства.

Філія ДГУ «Агентство з питань банкрутства» в Чернігівській області організовує аукціон з продажу майна ВАТ «Щорський електромеханічний завод».

На аукціон виставляється цілісний майновий комплекс, розташований за адресою: Чернігівська обл., м. Щорс, вул. 30 років Перемоги, 39. Початкова ціна лоту 4 745 976,00 грн. з ПДВ. Заявки на участь в аукціоні приймаються не пізніше, ніж за п'ять днів до дати проведення аукціону за адресою: 14033, м. Чернігів, пр-т Миру, 139, к. 22.

Гарантійний внесок у розмірі 5% від початкової ціни продажу та реєстраційний збір для реєстрації учасників аукціону в розмірі 17 грн. перераховуються на рахунок Філії ДГУ Агентства з питань банкрутства в Чернігівській області: р/р 260044492 ЧОД АППБ «АВАЛЬ», МФО 353348, код ЄДРПОУ 26334916.

З питань ознайомлення з об'єктом продажу, порядком оформлення участі в аукціоні звертатись за телефоном: 8 (04622) 5-63-78.

Аукціон відбудеться через 30 днів з моменту виходу та публікації цього оголошення в ЗМІ об 11.00 год. за адресою: пр-т Глушкова, 1, Павільйон № 6, м. Київ ГСП, 03680.

**До уваги акціонерів
ЗАТ «Мотордеталь-Правекс».**

Загальні збори акціонерів ЗАТ «Мотордеталь-Правекс» відбудуться 30.03.2005 року за адресою: м. Конотоп, вул. Вирівська, 64.

Початок зборів о 10.00 годині.

Порядок денний:

1. Внесення змін до статуту товариства.
 2. Про реорганізацію товариства шляхом перетворення.
- Реєстрація акціонерів-учасників зборів з 9.30 до 10.00 годин.

Постановою Господарського суду Автономної республіки Крим (вул. Карла Маркса, 18, м. Сімферополь, 95000) від 20 січня 2005 року Товариство з обмеженою відповідальністю «Торгівельний дім «Кримтабак» код ЄДРПОУ 31898590), яке знаходиться за адресою: м. Сімферополь, вул. Елеваторна, 4, 95000 визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Драгун І. І. (вул. Соборна, 34/14, м. Рівне, 33028, ліцензія АА № 719819 від 19 лютого 2004 року).

ОГОЛОШЕННЯ

З приводу придбання офіційних портретів

Президента України Ющенка В. А.

Просимо звертатися за тел./факс:

8 (044) 458-40-14, 458-46-49.

Господарським судом Житомирської області порушено провадження у справі № 1/177 «Б» про банкрутство ДП «Аграрне господарство ім. Котовського» фірми «Житомирінвест» ВАТ, 13223, Житомирська обл., Чуднівський район, с. Турчинівка, вул. Котовського, 1, розрахункові рахунки 26005301201026, 26048302201026, 26049301201026 в Житомирській філії АКБ «Національний кредит», МФО 311722, код ЄДРПОУ 30809836.

Розпорядником майна призначено арбітражного керуючого Шишкіна Леоніда Яковича, ліцензія № 779304 від 14.10.2004 р.

Поштова адреса: 10029, м. Житомир, вул. Чапаєва, 7, тел. 8 (0412) 37-51-19.

Господарським судом Вінницької області (21036, м. Вінниця, вул. Хмельницьке шосе, 7) порушено справу № 10/185-04 про банкрутство Теплицького комбінату комунальних підприємств (23800, Вінницька область, смт. Теплик, вул. Аерофлотська, 2, р/р № 2600210073, 260089308 у ВОД АППБ «Аваль», МФО 302247, р/р 2602703011098, 260003101623 у ВОУ Ощадного банку МФО 302076, код ЄДРПОУ 03338515).

Розпорядником майна призначено Тушевського Ю. В. (ліцензія № 250425 від 29.03.02 р. адреса: м. Вінниця, вул. 40-річчя Перемоги 27 А/57).

Претензії кредиторів та санаторів приймаються протягом 30 днів з дня опублікування оголошення.

Господарський суд Сумської області (40000, пр-т Шевченка, 18/1, м. Суми) порушив провадження у справі № 12/137-04 про банкрутство Товариства з обмеженою відповідальністю Агрофірми «Шпилі» (42354, вул. Молодіжна, 16, с. Шпилька, Сумський р-н, Сумська обл., п/р 26002301703396 ЦВ ПББ м. Суми, МФО 337278, код ЄДРПОУ 30880074).

Розпорядником майна призначено арбітражного керуючого Петрова Андрія Володимировича (40007, вул. Богуна, б. 2/1, кв. 32, м. Суми, ліцензія АА № 779254 від 06.09.04).

Заяви кредиторів та санаторів приймаються протягом 30 днів з дня опублікування оголошення.

Філія Державної госпрозрахункової установи «Агентство з питань банкрутства» в Миколаївській області повідомляє про проведення аукціону з продажу активів ВАТ «Жовтнева Агропротехніка» (код за ЄДРПОУ 00905758) в процедурі ліквідації

Об'єкт продажу: нерухомість, автотранспорт, обладнання та запчастини, що знаходяться за адресою: Миколаївська область, Жовтневий район, смт. Воскресенськ, вул. Миру, 1

Склад мінеральних добрив, 765,0 кв. м. початкова ціна: 15000грн., СТО тракторів, 2001,0 кв. м. початкова ціна 225000грн., Будівля обмінного пункту, 511,2 кв. м. початкова ціна 55000грн., Склад ядохімікатів, 384,0 кв. м. початкова ціна 5000грн., Ангар 703,0 кв. м., початкова ціна 200000грн., МТС, 217,1 кв. м. початкова ціна 18000грн., Трансформаторна підстанція, 50,0 кв. м. 60000грн., Котельня, 233,3 кв. м. початкова ціна 10000грн., Туалет №1, 22,5 кв. м. початкова ціна 590грн., Пожежна водоїма, 2000,0 кв. м. початкова ціна 2300грн., Ємності 10, 25, 80 м3 початкова ціна 1500грн., Компресор, початкова ціна 735грн., Водонагрівач (2 шт.) початкова ціна 634,39грн., Заправна колонка КР-50, початкова ціна 1451,45грн., Ємність для викидів, початкова ціна 730,25грн., Бочка, початкова ціна 793,75грн., Ємність 5 м3, початкова ціна 598,50грн., Прицеп тракторний 2ПТС4, початкова ціна 58,40грн., Запасні частини, початкова ціна 17402,89грн., Автомобіль ГАЗ-52 019-76 автоцистерна, початкова ціна 3250,71грн., Автомобіль ГАЗ-33507 самоскид, початкова ціна 2630,60грн., Автомобіль ГАЗ-53, початкова ціна 3731,51 грн., Автомобіль ЗИЛ 554, початкова ціна 4990,72грн., Автомобіль ГАЗ-53, початкова ціна 4306,91грн., Автомобіль ГАЗ-52, початкова ціна 2995,76грн., Автомобіль АСЧ 70-34, початкова ціна 3285,20грн., Автомобіль ГАЗ-53, початкова ціна 3238,46грн., Автомобіль УАЗ 17-92, початкова ціна 2671,48грн., Автомобіль КавЗ 99-11, початкова ціна 4026,14грн., Автомобіль ЗАЗ-1102, початкова ціна 3038,55грн., Автомобіль УАЗ 019-80, початкова ціна 4244,14грн., Автомобіль ГАЗ-52, початкова ціна 3205,79грн., Коробка передач К-700 (3шт.), початкова ціна 84612,94грн.

Гарантійний внесок 5% (п'ять) від початкової ціни продажу об'єкта; Гарантійні внески вносяться на р/р № 260088993 в МОД АППБ «Аваль», МФО 326182, код ЄДРПОУ 26255693.

Розмір реєстраційного внеску становить 17 грн.

Реєстраційний внесок вноситься на р/р № 260086681 в МОД АППБ «Аваль», МФО 326182, код ЄДРПОУ 26255693 Одержувач: Філія ДГУ «Агентство з питань банкрутства» в Миколаївській обл.

Організатор аукціону: Філія Державної госпрозрахункової установи «Агентство з питань банкрутства» в Миколаївській області. Адреса: м. Миколаїв, вул. Маршала Василевського, 42(другий поверх). Відповідальна особа - Сороковиков Андрій Юрійович. Час прийому Пн. - Пт. 10-00 до 16-00, 8 (067) 564-99-17, 8(066) 362-61-82

Порядок ознайомлення з об'єктом продажу: за місцезнаходженням об'єкту продажу, телефон для довідок: 8(050)318-45-88 ліквідатор Білик Сергій Іванович

Порядок оформлення участі в аукціоні:

Для реєстрації в якості учасника аукціону фізична особа або представник юридичної особи повинні надати Організатору торгів: документ, що посвідчує фізичну особу, або повноваження представника юридичної особи; документ про сплату гарантійного та реєстраційного внеску; заявку на участь у аукціоні підписану і скріплену печаткою.

Кінцевий термін прийняття заявок від потенційних учасників на участь в аукціоні «03» березня 2005 року.

Дата та час проведення аукціону: аукціон буде проведено «07» березня 2005 року об 11-00 годині за адресою : м. Миколаїв, вул. Садова, 1а

Порядок оформлення результатів продажу:

У відповідності вимог Наказу Міністерства Економіки України №123 від 07.06.2001р. «Про затвердження Порядку продажу активів у рахунок погашення податкового боргу боржника в процедурах банкрутства»

Постановою Господарського суду м. Києва від 26.11.2004 р. по справі № 15/567-6 Товариство з обмеженою відповідальністю «Фіш-Імпекс» (м. Київ, вул. Івана Кудрі, 30, код ЄДРПОУ 30522813) визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру. Ліквідатором банкрута призначено арбітражного керуючого Клименко Світлану Юріївну, контактний телефон: (044) 278-52-06).

ВАТ «Універсам № 8»

повідомляє, що чергові загальні збори акціонерів відбудуться 25 березня 2005 року об 11.00 за адресою: м. Київ, вул. Героїв Дніпра, 31. Реєстрація акціонерів здійснюється за місцем проведення зборів з 10.00 до 10.50.

При собі мати документи, що посвідчують особу акціонера, для представників акціонерів - доручення.

Порядок денний:

1. Звіт Правління про результати фінансово-господарської діяльності Товариства за 2004 рік.
2. Затвердження річного звіту та балансу Товариства за 2004 рік.
3. Звіт Наглядової ради про підсумки діяльності за 2004 рік.
4. Звіт Ревізійної комісії про підсумки роботи Товариства за 2004 рік.
5. Розподіл прибутку Товариства за 2004 рік.

За адресою: м. Ужгород, пл. Б. Хмельницького, 2\234 відбудеться аукціон з продажу майна наступних підприємств:

09 березня 2005р об 11 год. 00 хв. - **СП «Мукачівський промкомбінат»**
Лот № 1: Котельня (без обладнання) внутрішня площа-159,6 кв. м, площа забудови-159,2 кв. м, об'єм - 931 куб. м, -12702,42 грн.; Лот № 2: Трансформаторна (без обладнання) внутрішня- 25, 2 кв. м., площа забудови-31,5 кв. м, об'єм -107 куб м - 2230,36 грн. Місце знаходження: м. Мукачево Закарпатської обл., вул. Крилова, 96; Лот № 3: Кішковий цех (без обладнання) внутрішня площа-206,1 кв. м, площа забудови -257, 72 кв. м., об'єм -773,00 куб. м.-11682,83 грн. Лот № 4: Автомобіль АВІА А 31 КШ, державний № 78-97 ЗАМ -468, 18 грн., Лот № 5: Автомобіль ГАЗ фургон 52-01, державний № 20-70 ЗАМ -390,15 грн. Місце знаходження: м. Мукачево Закарпатської обл., вул. Крилова, 101 «а». Ціни вказано з врахуванням ПДВ.

09 березня 2005р. о 15 год. 00 хв.- **ВАТ «Хустська взуттєва фабрика»**, а саме: Лот № 1: Будівля котельні без обладнання за ціною 51293,76 грн., Лот № 2: Факс «Панасонік» за ціною 271,32 грн., Лот № 3: Ксерокс «Канон» за ціною 2231,76 грн. Ціни вказано з врахуванням ПДВ. Місце знаходження майна: Закарпатська область, м. Хуст, вул. Карпатської Січі (колишня 24-Жовтня), 40.

10 березня 2005р. об 11 год. 00 хв.- **ТОВ «Мрія»**, а саме: Лот № 1: Машина для формовки повітрям за ціною 3054,66 грн.; Лот № 2: машина для формовки повітрям за ціною 2036,44 грн. Лот № 3: Розливочна машина ХРВ 16 за ціною 3841,60 грн. Лот № 4: Установа для фільтрування за ціною 1250,97 грн. Лот № 5: Компресор WAN DWA 121 за ціною 822,71 грн. Лот № 6: Компресор WAN DWA 121 за ціною 548,31 грн.; Лот № 7: Конвеєр за ціною 20,58 грн. Лот № 8: Конвеєр за ціною 20,58 грн. Лот № 9: Комп'ютер за ціною 132,30 грн. Лот № 10: Мобільний телефон за ціною 102,90 грн. Лот № 11: Міні АТС за ціною 94,08 грн. Лот № 12: Набір меблів за ціною 187,67 грн. Ціни вказано з врахуванням ПДВ. Місцезнаходження майна: Закарпатська область, м. Свалява, вул. Добровольців, 33.

Для участі в аукціоні потенційним покупцям за три дні до початку аукціону слід подати організатору торгів відповідні заявки, необхідні документи та внести в безготівковому порядку грошові кошти в розмірі 10% від початкової ціни продажу об'єкта на рахунок організатора торгів - Філії ДГУ Агентство з питань банкрутства в Закарпатській області у УФ «Укргазбанк» м. Ужгород, п\р № 2600111506, Код 26252740, МФО 312776 та реєстраційний внесок (17 грн.) на рахунок організатора торгів - Філії ДГУ Агентство з питань банкрутства в Закарпатській області у УФ «Укргазбанк» м. Ужгород, п\р № 260091506, Код 26252740, МФО 312776. Затверджений протокол торгів є підставою для укладення протягом 15 дн. договору купівлі-продажу між покупцем та продавцем. З майном можна ознайомитися щодня, крім вихідних, з 9 до 16 години за адресою місцезнаходження майна. З усіх питань організації та проведення аукціону слід звертатися до організатора торгів за адресою: м. Ужгород, пл. Б. Хмельницького, 2\234, тел. (03122) 3-59-37.

Постановою господарського суду Львівської області (79010, м. Львів, вул. Личаківська, 81) від 15.06.2004 року по справі 6/200-7/70 визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру Ходорівського міського виробничого управління житлово-комунального господарства (юридична адреса: 81750, Львівська область, м. Ходорів, вул. Львівська, 23, код ЄДРПОУ — 05452480, р/р 26029301734 в Львівському обласному управлінні ВАТ «Ощадний банк України» м. Жидачів, МФО 325796).

Постановою господарського суду Львівської області (79010, м. Львів, вул. Личаківська, 81) від 15.06.2004 року по справі 6/198-7/68 визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру Малого приватного підприємства «Ірина» (юридична адреса: 71652, Львівська область, м. Новий Розділ, вул. Довженка, 12, код ЄДРПОУ - 20815595, р/р 26008301470303 у відділенні «Промінвестбанку України», м. Миколаїв, МФО 325451).

Ліквідатором Ходорівського міського виробничого управління житлово-комунального господарства та Малого приватного підприємства «Ірина» призначено арбітражного керуючого Шандру Людмилу Марківну, ліцензія видана Міністерством економіки та з питань Європейської інтеграції України 21.05.2004 року, серії АА № 783128 (сл. тел. 8-0972497070), місце проживання: м. Львів, Кульпарківська, 130а/20.

Претензії кредиторів приймаються протягом одного місяця з дня опублікування оголошення.

Господарським судом Хмельницької області (29000, м. Хмельницький, майдан Незалежності, 1) порушено справу № 4/8-Б від 12 січня 2005 року за заявою управління пенсійного фонду України в Теофіпольському районі, про визнання банкрутом комунального підприємства «Тепловик» (юридична адреса: 30600, Хмельницька обл., смт. Теофіполь, вул. Щорса, 25, код 14151286, р/р 260026267, ХОД АППБ «Аваль», МФО 315966).

Розпорядником майна призначено арбітражного керуючого Грицяя Леоніда Миколайовича (ліцензія серії А-Б № 116057 від 09.11.2004 року, адреса: м. Старокостянтинів, вул. Коцюбинського, 12).

Заяви кредиторів направляти в місячний термін з дня опублікування оголошення.

Мале приватне підприємство виробничо-комерційна фірма «Сарган» припиняє свою роботу.

10.01.2005 р. Господарським Судом Дніпропетровської області справа № Б26/91/04 ТОВ «Унітек» ЄДРПОУ 32280929 м. Дніпропетровськ визнано банкрутом, претензії приймаються протягом одного місяця за адресою: Донецька обл., м. Макіївка, вул. Лескова, 34/7.

Господарським судом м. Києва, 01030, м. Київ, вул. Б. Хмельницького, 44-В за позовом Державної податкової інспекції у Печерському районі м. Києва порушено справу про банкрутство ТОВ «Симтекс», код 25269884, Київ-01133, вул. Щорса, 29, р/р № 2600930011218/980 в Першій Київ. Філії АТ «Вабанк», МФО 320360, справа № 15/627.

Арбітражний керуючий Салатюк Д. В., ліцензія АА № 485234 від 13.03.2003, призначений ліквідатором по справі № 15/627.

Постановою господарського суду Луганської області (91000, м. Луганськ, пл. Героїв ВВВ, 3а) № 20/156 від 11.01.2005 р. визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру щодо Відкритого акціонерного товариства «Алчевський домобудівельний комбінат» (94200, м. Алчевськ, Луганської обл., вул. Леніна, 3, код 01240462).

Ліквідатором призначено Альохіна Ігоря Володимировича (94000, м. Стаханов, Луганської обл., вул. Бородіна, 11/2, ліцензія АА № 520165).

Постановою господарського суду Львівської області від 12 січня 2005 року Товариство з обмеженою відповідальністю «Кришталь України» визнано банкрутом і відкрито ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Качура Миколу Васильовича, ліцензія Міністерства економіки та з питань Європейської інтеграції України серія АА № 719751 видана 19 січня 2004 року, який проживає: м. Львів, вул. Буцманюка, 92 Б, кв.2, п. в. 79014.

Претензії кредиторів та заяви санаторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.

Постановою господарського суду Луганської області (91000, м. Луганськ, пл. Героїв ВВВ, 3а) № 9/386 від 11.01.2005 р. визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру щодо Товариства з обмеженою відповідальністю «Коксохімтеплоремонт» (94202, м. Алчевськ, Луганської обл., вул. Горького, 126, код 13404816).

Ліквідатором призначено Альохіна Ігоря Володимировича (94000, м. Стаханов, Луганської обл., вул. Бородіна, 11/2, ліцензія АА № 520165).



4—5 лютого в Україні буде холодна погода: температура у західних, Вінницькій, Одеській областях вночі 8—13, вдень 3—8 градусів морозу; на решті території вночі 9—14 градусів, 5 лютого 13—18, вдень 5—10 нижче нуля. У Криму вночі мінус 4—9 градусів, удень 0-5 градусів морозу (на Південному узбережжі вночі близько 0; вдень 2—7 вище нуля). У Києві та області температура вночі 9—14 градусів, 5 лютого знизиться до 13—18, вдень 5—10 градусів морозу. Без опадів, лише 4 лютого вночі місцями невеликий сніг. На дорогах ожеледиця. Вітер північно-східний, 5—10 м/с. 6—7 лютого подальше посилення морозу.

Астрологічний прогноз з 7 по 13 лютого 2005 року

Тиждень буде насичений подіями, виявляйте активність та ініціативу, тож у вас з'являться нові можливості.



ОВЕН. Спілкування з однодумцями чи контакти з громадськістю можуть підняти ваш рейтинг. Цього тижня ви можете активізувати пошук партнерів для спільного бізнесу: спілкуйтеся, знайомтеся. Зараз сприятливий час для спільних проєктів, об'єднання зусиль для досягнення спільної мети. Можливі нові знайомства з іноземцями, з якими можуть зав'язатися романтичні дружні стосунки. Організуйте спільний відпочинок з друзями чи родиною.

ТЕЛЕЦЬ. Вирішувати поточні питання і складати плани на найближче майбутнє сприятливо безпосередньо з начальством, воно може запропонувати нестандартний підхід до розподілу службових обов'язків. Цього тижня можете зайнятися активним пошуком грошей — позики, кредиту чи спонсорської допомоги, щоб розпочати свою справу або вкласти їх у нерухомість. Усі починання у майбутньому розширять ваші особисті та професійні можливості.



БЛИЗНОКИ. Цього тижня можливі нові знайомства, які можуть перерости у дружні стосунки. Ви будете дуже товариські, доведеться багато листуватися. На вас чекає успіх, якщо діяти будете спільно зі своїми партнерами. Контакти з іноземцями допоможуть зміцнити ваш авторитет. Щоб ваш бізнес став ще популярнішим, можете цього тижня розпочати рекламну кампанію, влаштувати презентацію своєї продукції.

РАК. Запропоновані вами ініціативи оцінить начальство, що в майбутньому допоможе вам значно поліпшити матеріальне становище. В цей час ви інтенсивно працюватимете і зможете розв'язати серйозні фінансові проблеми. Це збільшить ваш вплив на товаришів по службі й на підлеглих. Якщо ви розпочали пошук коштів для будівництва чи капітального ремонту, то, можливо, цього тижня ви їх отримаєте.



ЛЕВ. Цього тижня ви зможете обговорити і вирішити важливі питання зі своїми партнерами або чоловіком (дружиною). Не відмовляйтеся відразу від того, що вони вам запропонують. Дуже своєчасною і корисною буде консультація фахівця. Не поспішайте приймати остаточне рішення. Нині сприятливий час для збору необхідної інформації. Крім того, з'явиться можливість зміцнити зв'язки і обзавестися новими.

ДІВА. Можете разом із співробітниками розпочати активні спільні дії, спрямовані на вирішення важливих справ, при цьому зважайте на думку авторитетних співробітників. Все владнається якнайкраще, якщо ви користуєтеся авторитетом у товаришів по службі й у підлеглих. Необхідно дуже добре продумати послідовність своїх дій для розв'язання поточних службових, а також домашніх обов'язків. Щоб ретельніше ви сплануєте роботу, то більшого успіху досягнете.

ТЕРЕЗИ. Для вас актуальними можуть стати питання, пов'язані з романтичними стосунками, творчістю, хобі чи дітьми. Друзі пообіцяють вам підтримку, але можуть не дотримати свого слова. Цього тижня можливі зустрічі та знайомства з авторитетними і впливовими людьми. Люди чи обставини, в які ви потрапите, можуть відкрити в вас щось нове, незвичайне. З'явиться можливість провести відпустку в приємному товаристві, або ж ви можете вирушити у романтичну подорож.

СКОРПІОН. Цього тижня продуктивним буде спілкування з керівництвом. Ваше завдання полягає в тому, щоб чітко зрозуміти, що від вас вимагається. Не варто брати на себе багато відповідальності — ви можете переоцінити свої можливості й не впоратися з обов'язками. У цей період зможете вирішити давні домашні проблеми або питання, пов'язані з житлом і нерухомістю. Опилися вдома, використайте цю можливість для того, щоб зібратися з силами і прийняти важливе рішення про вашу сім'ю чи місце проживання.



СТРІЛЕЦЬ. Використайте цей тиждень для активного спілкування і знайомств з людьми з інших соціальних груп або іноземцями, для навчання, поїздок, участі у громадських заходах. Можете також зайнятися збором і обробкою потрібної інформації. Якщо є необхідність, отримайте консультацію у фахівця. Можливо, ваше коло спілкування розшириться за рахунок незвичайних знайомств або зустрічей з оригінальними людьми, серед яких ви знайдете однодумців. На вихідні заплануйте з друзями щось особливе.

КОЗЕРІГ. Цього тижня можете активно зайнятися розв'язанням фінансових питань. Якщо отримаєте спадщину або візьмете кредит, не афішуйте це. Скористайтесь цим тижнем для пошуків додаткового джерела прибутку. Раніше отримані вами знання, навички або просто цікава інформація виявляться корисними, навіть вирішальними у досягненні мети. Можете використати свою майстерність, щоб обзавестися новими зв'язками і знайомствами. На вас чекає успіх, а ваші досягнення отримають визнання начальства або батьків. Можлива винагорода.

ВОДОЛІВ. Вдалими будуть колективні і громадські справи. Намагайтеся не нехтувати думкою колективу або групи однодумців. Цього тижня ви зможете обговорити і вирішити важливі питання зі своїми партнерами або чоловіком (дружиною), просунуться у розв'язанні питань, пов'язаних із задуманими вами проєктами. Не бійтеся прямо висловлювати свої думки і погляди: багато кому вони видадуться перспективними.

РИБИ. Проведену вами аналітичну або дослідницьку роботу оцінить начальство, і можливо, це в перспективі дасть вам можливість підвищити свій професійний рівень, обійняти вищу посаду. Можлива несподівана спонсорська підтримка начальства або високопоставлених покровителів. Успіх може принести конфіденційна діяльність. Цього тижня можете вирішити питання інвестування, страхування, тільки не варто діяти прямо. Ви несподівано дізнаєтесь про чиюсь таємницю або те, що від вас ретельно приховували.

■ ПРЕЗЕНТАЦІЯ

«Прото і мова!»

Гурт «Скрябін» готує випустити новий збірник «Танго». Сміслові наповнення збірки не буде легкорозважальним. «Я б хотів цей альбом присвятити примиренню всіх українських виконавців, щоб не було між ними тої гризні і ненависті, яка розпалилась під час нещодавніх виборчих перегонів, — каже ватажок гурту Кузьма. — Про то і мова», передає «ФДР-радіоцентр».

Фото Дем'яна МИХАЙЛОВА.



Два погляди на Апостола Андрія

У столичному Будинку кіно відбулася прем'єра фільму «Благословіння Андрія Первозваного».

Фільм має ніби два русла. Перше — це полеміка: чи й справді Апостол Андрій відвідав колись київські пагорби? Наш Нестор-літописець про це писав як про факт, але й для самого Нестора це вже були давні події, тому й починав він словами: «Кажуть, що...». Автори фільму, власне, й розглядають цю вже багатовікову дискусію. А попутно розповідають про життя Апостола, маршрути його подорожей та про справи, якими він прославив ім'я Боже. Зрештою, не так важливо, чи справді бував Апостол

на наших землях. Навіть якщо й ні, то для справжнього християнина найважливішою залишається віра в це. Святий Андрій Первозваний — приклад подвижництва, і тим самим автори фільму стверджують його духовне батьківство для нашого народу. Це і є «друге русло» фільму — русло, вільне від приземлених фактів. Режисер Олена Каретник вирішила показати нам «живого» Апостола. В цій ролі актор Ю. Муравицький (колись він грав у кіно Ярослава Мудрого). Це статечний старець. Можливо, аж надто статечний і монументальний. У фільмі Апостол з'являється в супроводі закадрового тексту,

переважно на тлі морського пейзажу, погляд — у синю далечінь. Одягений Апостол в червоно-жовту туніку, шовкову, нову і дорогу на вигляд. Тому важко повірити, що ця людина пройшла тисячі миль, потерпаючи від нужди. Але, зрештою, й не це головне у фільмі. Тут важливий духовний зв'язок нашого народу з учнем Христа. Це теж немало. Останнім часом слово «духовність» вживається так часто, що вже стало банальним. Якщо вже уживати це слово, то хай воно, як у цьому фільмі, звучить тоді, коли йдеться справді про духовні речі.

Андрій ВЛАСЕНКО, Юрій ВИСОЦЬКИЙ.

Музика доброї волі



У неділю виповнюється 60 років з дня народження відомого ямайського музиканта Боба Марлі. Завтра на честь ювіляра відбудеться концерт у столичному клубі живої музики «Горба». А у неділю — у клубі «44» — фестиваль українських гуртів, що працюють у стилі реггей.

Серед учасників акції буде вже досить відомий колектив «Чорнобривці», у якому разом грають українські та африканські музиканти, а гостем фестивалю буде реггей-гурт з Голландії. Ім'я Боба Марлі можна без перебільшень занести до числа тих, хто мав надзвичайний вплив на музичну культуру другої половини XX століття. Ще за своє недовге життя він став відомим та популярним виконавцем. І хоч вже більше 20 років минуло після його смерті, 60-річний ювілей співака свідчить, що головним підсумком його життя стало виникнення реггей-музики, яка зараз має неабияке розповсюдження у всьому світі. Не останню роль у поширенні стилю зіграло і те, що тексти пісень Боба Марлі несли виразну ідею підтримки головних християнських цінностей, мали антивоєнне та екуменістичне забарвлення. Нині їх супроводжує філософія ненасильства, яка стала дуже популярною серед молоді різних національностей, віросповідань та континентів.

Дмитро ІВАНОВ.

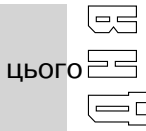
■ ГАСТРОЛІ

Безсоння, схоже на сон

Криворізький театр «Академія руху» показав у Києві пластичну драму «Безсоння» за мотивами творів Т. Шевченка (інсценізація, сценографія та постановка Олександра Бельського). Виставу висунуто на здобуття Шевченківської премії, тож варто оцінити її з належною серйозністю, в усякому разі, не меншою, ніж та серйозність, з якою цю виставу зроблено. Працюють тут молоді артисти, демонструючи витонченість і чіткість пластики, динаміку й злагодженість. Зміна мізансцен часом просто вражає: щойно на сцені було двадцять душ, не встиг оком кліпнути — цих уже нема, є інші! Здається, в цьому театрі немає другорядних виконавців, всі головні, і тим приємніше, що когось згодом починаєш «упізнавати» з-поміж інших (скажімо, Лейлу Багірову в ролі Катерини). До речі, вистава складається з двох частин — «Катерина» та «Ярема» (герой «Гайдамаків»). Ці дві постаті виокремлено — це люди, що потрапили у вихор космічної трагедії. Мабуть, Шевченко не мав би нічого проти такого трактування. Як і проти кількох чудових метафор-перетворень. Скажімо, фата нареченої, згорнута і притиснута до живота, означає «вагітність», а потім кризь таку саму білу тканину, напнуту, мов живіт, намагаються прорватися чиїсь руки — ось вони, «мертві, живі й нерожені».

Чудово, що у виставі нема жодної шароварщини. Втім, пластичне узагальнення часом мимоволі змушує відриватись від першооснови, й це вже не «безсоння», а сон, у якому Шевченко сам собі наснився Олександром Олесею або якимось іще аматором чистої краси. Особливо це стосується «гайдамацької» частини вистави. Поема ця — не найкраща у Тараса, а тут здається, що Шевченко навіки лишився послідовником Карла Брюллова, а гайдамаччина — така глянцево-красива, як «Останній день Помпеї».

Христофор ГРУША.



ЦЬОГО

4 ЛЮТОГО

■ 1880 р. Народився музикознавець-фольклорист Климент Квітка. Записав понад 6 тис. народних пісень, зокрема з голосу Лесі Українки.
■ 1919 р. У Радянській державі створено Раду захисту дітей для боротьби з дитячою безпритульністю.
■ 1945 р. В Ялті відкрилася Кримська конференція (СРСР, США та Великобританія).
■ 1987 р. В СРСР прийнято постанову, яка дозволяла створення кооперативів у сфері громадського харчування, побутового обслуговування, виробництва деяких товарів.
■ 2004 р. У Києві письменники провели акцію «Рукописи горять!», щоб показати помилковість урядової політики у книговидавництві.

Редактор номера
Сергій ДЕМСЬКИЙ.

Редколегія:
Леонід БРОВЧЕНКО,
Анатолій ГОРЛОВ,
Сергій ДЕМСЬКИЙ,
Віталій ЖЕЖЕРА,
Іван ІЛЛЯШ,
Світлана ПИСАРЕНКО,
Віталій СУДДА.

► За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
► Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікації.
► Рукописів не повертаємо.
► Листування з читачами — тільки на сторінках газети.
► При використанні наших публікацій посилаючи на «Голос України» обов'язкове.

©Платні матеріали.

Свідцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання — КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка)

українською і російською мовами.
Передплатні індекси:
для фізичних осіб — 40224, 08775.
для підприємств і організацій — 60955.

Передплатна ціна:
для фізичних осіб — 3,30 грн.
та 2,00 грн.
для підприємств і організацій — 6,00 грн на місяць.
Ціна в роздрібній мережі — договірна.

Загальний тираж 159037.

СПДФО Гайденко В. І.
(Друкерня «Нормальне ценно») 61068, м. Харків,
вул. Тарасівська, 2а.
Зам. 25

ВАТ «Видавництво «Вільна Україна» 79026, м. Львів,
вул. В. Великого, 2.
Зам. 43

ВАТ «Видавництво «Київська правда» 04136, м. Київ,
вул. М. Гречка, 13.
Зам. 405

Фотоформи виготовлено в КЦ редакції газети «Голос України» 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Адреса редакції: 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

☎ ТЕЛЕФОНИ:
для довідок — 454-84-92;
телефакс — 234-72-54;

відділ реклами — 449-72-53,
454-81-34,
454-81-44;

телефакс — 449-85-62.

✉ E-mail: mail@golos.com.ua — загальний
reklama@golos.com.ua — відділ реклами
let@golos.com.ua — відділ листів
foto@golos.com.ua — відділ ілюстрацій

При підготовці матеріалів використовується інформаційно-пошукова система Верховної Ради України «Законодавство»

■ Internet:
http://uamedia.visti.net/golos